

Czasopismo Gminy Strzyżewice

Kompres

egzemplarz bezpłatny
ISSN 1429-2769



Nr 4/2017 (161)



Strzyżewice wysoko w rankingu Gospodarny Samorząd

Gminne Święto Plonów 2017 - relacja

Inwestycje, czyli co i gdzie zostało zrobione

Lato z teatrem - wydarzenia kulturalne z CKiP

Gminne Święto Plonów w Strzyżewicach





Strzyżewice wysoko w rankingu Gospodarny Samorząd

W dniu 6 września 2017 r. podczas Forum Ekonomicznego w Krynicy zostały ogłoszone wyniki I edycji rankingu Gospodarny Samorząd. Gmina Strzyżewice zajęła wysokie, ósme miejsce w kategorii gmin wiejskich.

Ranking został przygotowany przez ekspertów Centrum Gospodarczego im. Mikołaja Kopernika, Instytutu Studiów Wschodnich oraz organizatora Forum Ekonomicznego w Krynicy. Dwuetapowej ocenie podlegały osiągnięcia samorządów z lat 2014-2016. W pierwszym etapie na podstawie danych finan-

sowych urzędów państwowych wybrane zostały gminy, do których trafiła szczegółowa ankieta. W drugim etapie, na podstawie ankiet i danych finansowych, analizowano szereg elementów, które wskazują na gospodarność samorządów: dochody i wydatki bieżące, wydatki na inwestycje, stan zadłużenia, wartość umów o dofinansowanie unijne czy wysokości wpływów z PIT i CIT, a także działania proinwestycyjne, gospodarkę przestrzenną i działania promocyjne. Ostatecznie, w kategorii gmin wiejskich Gmina Strzyżewice zajęła w rankingu bardzo wysokie,

ósmo miejsce, a pierwszą nagrodę otrzymała gmina Przasnysz z województwa mazowieckiego. W kategorii miast na prawach powiatu zwycięzcą był Gdańsk, natomiast w kategorii miast i gmin miejsko-wiejskich wygrała Stalowa Wola.

Z wynikami rankingu można zapoznać się na stronie internetowej Centrum Gospodarczego im. Mikołaja Kopernika: <http://cgmk.pl/ranking-gospodarny-samorzad-2017>

Barbara Zdybel

OBOWIĄZEK OZNAKOWANIA POSESJI

Przypominamy, że zgodnie z obowiązującymi przepisami do właściciela i zarządcy nieruchomości zabudowanych należy obowiązek umieszczenia w widocznym miejscu na ścianie frontowej budynku tabliczki z numerem porządkowym (art. 47b ustawy z dnia 17 maja 1989 Prawo geodezyjne i kartograficzne).

Na tabliczce oprócz numeru porządkowego zamieszcza się nazwę miejscowości. W przypadku gdy budynek jest położony w głębi ogrodzonej nieruchomości, tabliczkę z numerem

porządkowym umieszcza się również na ogrodzeniu.

W ostatnim czasie na terenie Gminy Strzyżewice przeprowadzono weryfikację prawidłowości umieszczenia numeracji na poszczególnych nieruchomościach pod kątem zgodności z cytowaną ustawą i stwierdzono brak oznaczeń numerem porządkowym wielu nieruchomości. Brak widocznego numeru porządkowego nieruchomości stwarza duże utrudnienia dla służb ratunkowych działających w różnych okolicznościach.

Właściciele nieruchomości nieposiadający widocznego numeru porządkowego na budynku, winni zatem uzupełnić brakujące tabliczki możliwie jak najszybciej.

Niedopełnienia obowiązku oznaczenia posesji stanowi wykroczenie z art. 64 Kodeksu wykroczeń, zagrożone karą grzywny do 250 zł lub karą nagany.

Stanisław Dudkiewicz

Płać kartą w Urzędzie

We wrześniu w kasie Urzędu Gminy Strzyżewice uruchomiono terminal płatniczy. Możliwość uregulowania należności kartą płatniczą to niewątpliwie wygodny i szybki sposób uiszczenia płatności oraz znaczne udogodnienie. Do tej pory mieszkańcy i interesanci Gminy Strzyżewice swoje należności m.in. podatki, opłatę śmieciową czy opłatę skarbową mogli dokonywać w formie gotówkowej w kasie banku lub bezgotówkowo przelewem na konto. Wychodząc naprzeciw nowoczesnym rozwiązaniom Urząd

Gminy Strzyżewice wprowadził możliwość płatności kartą oraz telefonem. Urząd uczestniczy, bowiem w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej prowadzonym przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A. Interesanci dokonujący płatności przy użyciu kart płatniczych nie ponoszą żadnych dodatkowych opłat. W terminalu będą akceptowane płatności z wykorzystaniem kart płatniczych VISA, MasterCard oraz płatności mobilne BLIK. Kasa Urzędu Gminy Strzyżewice czynna jest w godzinach pracy urzędu.

Zachęcamy do korzystania z tej formy płatności.



W naszym urzędzie zapłacisz kartą płatniczą i telefonem

Urząd uczestniczy w Programie upowszechniania płatności bezgotówkowych w administracji publicznej, prowadzonym przez Ministerstwo Rozwoju we współpracy z Krajową Izbą Rozliczeniową S.A.



KOMPRES - Czasopismo Gminy Strzyżewice

Wydawca:

Centrum Kultury i Promocji Gminy Strzyżewice z.s w Piotrowicach.
Piotrowice 94a, 23-107 Strzyżewice, tel. 81 562-80-74
e-mail: ckip.piotrowice@gmail.com
www.ckip-piotrowice.eu
fb: [facebook.com/ckip.piotrowice](https://www.facebook.com/ckip.piotrowice)
nakład 1200szt.

Redagują:

Barbara Gąbka, Tomasz Hanaj,
Szczepan Kasiura, Łukasz Oleszko
Redakcja: tel. 81 562-80-74,
e-mail: kompres.strzyzewice@gmail.com

Druk:

Multipress G. Wodecki, D. Wodecka s.c.
ul. Ceramiczna 7b
20-150 Lublin
www.multipress.com.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania artykułów i zmiany ich tytułów.



Gmina Strzyżewice świętowała kolejne dożynki

Tegoroczne dziękczynienie za plony odbyło się w Strzyżewicach, w niedzielę 20 sierpnia i rozpoczęło się Mszą świętą w intencji rolników pod przewodnictwem ks. Krzysztofa Brodaczewskiego – proboszcza parafii Kielczewice Maryjskie.

W tym roku nie było przemarszu korowodu dożynkowego ze względu na padający deszcz. Jednak w uroczystościach, tak jak co roku wzięły udział władze gminy, zaproszeni goście, delegacje z pocztami sztandarowymi, jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych, zespoły wieńcowe z sołectw Gminy Strzyżewice oraz pozostali mieszkańcy. Nie mogło również zabraknąć starostów, którymi w tym roku byli Pani Marta Ciechońska z Iżyc i Pan Krzysztof Rymarz z Franciszkowa.

Przed Mszą krótką część artystyczną zaprezentowała Pani Regina Wróbel z Osmolic Drugich.

Po mszy Wójt Gminy Jan Andrzej Dąbrowski wraz z Przewodniczącym Rady Mirosławem Worobikiem podzielili się chlebem z uczestnikami dożynek po czym odbyły się okolicznościowe przemówienia.

W dalszej części uroczystości wręczono nagrody w Konkursie „Piękna Wieś”.

Imprezie towarzyszył także Konkurs na „Najładniejszy Wieniec Dożynkowy”. W tym roku zgłoszono 13 wieńców z sołectw Bystrzy-

ca Nowa, Bystrzyca Stara, Dębszczyzna, Iżyce, Kajetanówka, Kielczewice Górne, Klub Seniora z Kielczewic Górnych, Kielczewice Maryjskie, Kol. Kielczewice Dolne, Osmolice I, Osmolice II, Piotrowice oraz Strzyżewice.

Komisja konkursowa dokonała ich oceny i przyznała I nagrodę dla Kajetanówki i Piotrowic, II nagrodę dla Strzyżewic i Osmolic II i III nagrodę dla Bystrzycy Nowej. Wszystkie wieńce biorące udział w konkursie otrzymały nagrody pieniężne.

Było także coś dla ciała. Każdy z uczestników imprezy mógł delektować się pysznym ciastem oraz gorącym bigosem. A dla ducha - oprawę muzyczną Gminnych Dożynek 2017 zapew-

nili między innymi: Młodzieżowa Orkiestra Dęta Gminy Strzyżewice, Kapela Podwórkowa „Kława Ferajna” z Bielska Białej, zespół ludowy z Centrum Kultury i Promocji w Piotrowicach, Lubelska Kapela „Maki”, oraz zespół „Escape”.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim, którzy zarówno finansowo jak i rzeczowo wspomogli organizację tegorocznych Dożynek Gminnych a są to: Piekarnia-Ciastkarnia Kuna z Zabiej Woli, Firma EDBAK Sp. z o.o. z Piotrowic, LIMAX – Lila Bogusławska, Cefetra Polska Sp. z o.o., Firma Dyś s.c. z Mętowa oraz Transport, Handel- Kazimierz Samborski, Rober Nawlatyna z Pawłowa.



Dożynki Wojewódzkie w Radawcu

Dożynki to jeden z najpiękniejszych staropolskich obrzędów rolniczych, a także okres wyjątkowy, który pozwala na podsumowanie i docenienie całorocznej pracy rolników, ich zaangażowania i włożonego trudu. Po Dożynkach Gminnych, mieszkańcy naszej Gminy wzorem roku ubiegłego wzięli udział w Dożynkach Wojewódzkich, które odbyły się 27 sierpnia 2017 r. w Radawcu. Stoisko Gminy Strzyżewice ulokowane w strefie Lokalnej Grupy Działania „Kraina Wokół Lublina”, prezentowało się nadzwyczaj barwnie. Piękna dekoracja, przepyszne przekąski przygotowane dla gości, bukiety i woreczki z lawendą stanowiły doskonałą całość. Jednak najważniejszy był wkład pracy wszystkich osób zaangażowanych w realizację tego przedsięwzięcia. Lista osób, którym należą się podziękowania jest długa, dlatego też nie będziemy ich wymieniać z imienia i nazwiska. Dziękujemy Wszystkim, którzy włączyli się w sposób pośredni i bezpośredni w organizację stoiska naszej Gminy podczas tej imprezy. Wszystkim, dzięki którym stoisko Gminy Strzyżewice było kolorowe, radosne i bogato wyposażone w przekąski, a tym samym przyciągało rzesze uczestników Dożynek Wojewódzkich w Radawcu. Mamy nadzieję, że kolejne wspólne przedsięwzięcia przyniosą jeszcze lepsze efekty, a chęć pomocy i uczestnictwa wykazywać będą kolejne osoby.

Monika Zagórska – Kozak, Tomasz Hanaj



Promocja Gminy Strzyżewice na Festiwalu „Kwaszeniaki i Kiszieniaki” w Krzczonowie.

W niedzielę, 1 października w Krzczonowie odbyła się III edycja Festiwalu Promocyjno-Edukacyjnego „Kwaszeniaki i Kiszieniaki”. Co roku podczas tego wydarzenia mającego na celu promocję całego regionu lubelskiego oraz tradycyjnych potraw i przetworów z uwzględnieniem kiszonych i kwaszonych owoców i warzyw bierze udział około 40 wystawców. Podczas obecnej edycji swoje obszerne stoisko miała również Gmina Strzyżewice. Odwiedzający je goście mogli zapoznać się z walorami turystycznymi naszej gminy, pobrać najnowsze publikacje czy też, ciesząc się największą popularnością, mapki ze szlakami i malowniczymi trasami. Mieli również okazję zapoznać się z walorami produktów na bazie miodu i propolisu, a także wszechstronnego działania i zastosowania lawendy, spróbować dżemu z dyni, naleśników z kiszoną kapustą, czy też karczku w kiszonej kapuście. Te trzy ostatnie potrawy brały udział w konkursie na najsmaczniejszą potrawę z dodatkiem kiszonych warzyw i owoców i jak się okazało z sukcesami! Naleśniki z kiszoną kapustą przygotowane przez uczniów ZSR CKP w Pszczelnej Woli oraz dżem z dyni przygotowany przez panią Reginę Wróbel otrzymały wyróżnienia natomiast karczek w kiszonej kapuście przygotowany przez panią Barbarę Wiechnik otrzymał **specjalne wyróżnienie od ambasadora Stanów Zjednoczonych** pana Paula W. Jonesa, który to był gościem specjalnym Festiwalu.

Joanna Gorajek, Łukasz Oleszko





Konkurs „Piękna Wieś” – rozstrzygnięty

W dniu 20 sierpnia 2017 r. podczas obchodów Gminnego Święta Plonów w Strzyżewicach wręczono nagrody laureatom konkursu „Piękna Wieś” na najpiękniejszą posesję w Gminie Strzyżewice w 2017 roku. Organizacja Konkursu ma na celu popularyzację postaw przyjaznych środowisku i wyróżnienie miesz-

kańców, którzy włożyli ogromny wkład pracy w piękny wygląd swoich posesji. Na terenie naszej gminy z roku na rok przybywa miejsc, które cieszą oko bogactwem roślin i ciekawą architekturą. W roku obecnym Komisja konkursowa dokonała oceny 6 zgłoszonych do konkursu posesji. Przy ocenie brano pod uwagę m.in.: powiązanie wyglądu obiektów z tradycją regionu, stan techniczny i estetyka budynków, nasadzenia ozdobne, właściwe gromadzenie ścieków bytowych, segregacja odpadów.

W 2017 roku I miejsce zdobyli Państwo Agnieszka i Sławomir Kaźmirscy z Bystrzycy Nowej, II miejsce zajęła Pani Elżbieta Wiertel z Bystrzycy Nowej, natomiast III miejsce przyznano Pani Joannie Dziedzisz z Kolonii Kiełczewice Dolne. Zwycięzcy otrzymali nagrody pieniężne oraz dyplomy. Laureatom serdecznie gratulujemy, a wszystkich zainteresowanych zapraszamy do rywalizacji za rok.

A. Janiszewska



I miejsce

Agnieszka i Sławomir Kaźmirscy Bystrzyca Nowa



II miejsce

Elżbieta Wiertel Bystrzyca Nowa



III miejsce

Joanna Dziedzisz Kolonia Kiełczewice Dolne.



„Energetyczny Tornister”

Początek roku szkolnego to szczególnie czas dla wszystkich uczniów. W chwili pierwszego dzwonka w dzieciach zauważyć można panującą radość i ekscytację. Przede wszystkim dla najmłodszych wracających po wakacyjnej przerwie jest to wielkie przeżycie.

Dlatego też, aby problemy dotyczące kosztownej wyprawki nie zakłóciły dziecięcej beztroski Ośrodek Pomocy Społecznej w Strzyżewicach współorganizował wsparcie dla 30 dzieci z najmłodszych klas z terenu naszej Gminy. W świetlicy Urzędu Gminy w dniu 24 sierpnia 2017r. w ramach partnerskiego programu Fundacji PGE odbyło się spotkanie, na którym przedstawiciele fundacji przekazali uczniom wspaniałe tornistry. Rozdane plecaki zawierały m.in. zeszyty, piórniki, kredki, farby, pędzelki, kolorowy papier, plastelinę i inne potrzebne przybory szkolne.

Dodatkowo podczas spotkania, zostały przeprowadzone pogadanki z dziećmi w formie zabaw i quizów dotyczące bezpiecznego używania urządzeń elektrycznych. Całe spotkanie przebiegało w miłej i przyjaznej atmosferze. Uczniowie chętnie uczestniczyli w konkursach zdobywając przy tym dodatkową wiedzę na temat użytkowania prądu.

E. T.



Uczniowie z nowym wyposażeniem



LOKALNY PROGRAM REWITALIZACJI GMINY STRYZEWICE NA LATA 2016 – 2023



Lokalny Program Rewitalizacji Gminy
Strzyżewice na lata 2016 – 2023



Rada Gminy Strzyżewice, w dniu 23.08.2017 r. przyjęła uchwałę nr XXXV/200/17 „Lokalny Program Rewitalizacji Gminy Strzyżewice na

lata 2016 – 2023”.

LPR został opracowany na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym oraz wytycznych w zakresie rewitalizacji w Programach Operacyjnych na lata 2014 – 2020 Ministra Rozwoju z dnia 02.08.2016 roku. Zgodnie z przepisami przejściowymi ustawy o rewitalizacji z dnia 9 października 2015 r., realizacja przedsięwzięć wynikających z LPR będzie prowadzona w terminie do dnia 31 grudnia 2023 r.

Opracowanie Lokalnego Programu Rewitalizacji Gminy Strzyżewice zostało poprzedzone szczegółową diagnozą w szeroko rozumianym obszarze zagadnień społecznych, gospodarczych, przestrzenno-funkcjonalnych, technicznych i środowiskowych. Przeprowadzona analiza pozwoliła dokonać pełnej diagnozy problemów i zagrożeń, wskazać ob-

szary o największej koncentracji zjawisk kryzysowych, a w konsekwencji wyznaczyć obszar zdegradowany i obszar rewitalizacji. To na nich ostatecznie zdefiniowano katalog działań. W programie ujęto działania, które w najbliższych latach powinny być realizowane z wykorzystaniem środków unijnych oraz innych środków publicznych, a także prywatnych. Połączenie aktywności wielu osób, instytucji oraz środków pozwoli rozwiązać zdiagnozowane w dokumencie problemy. Opracowany dokument umożliwi ubieganie się o środki unijne m.in. w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 - 2020.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do zapoznania się z dokumentem pn. „Lokalny Program Rewitalizacji Gminy Strzyżewice na lata 2016 – 2023”, który znajduje się na stronie internetowej: www.strzyzewice.lubelskie.pl



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”

NASTĘPNE PROJEKTY DO REALIZACJI ZE WSPARCIEM UE

Informujemy, że Gmina Strzyżewice otrzymała dofinansowanie na realizację operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa” pn. „Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków na terenie Gminy Strzyżewice” w ramach poddziałania 7.2 „Wsparcie inwestycji związanych z tworzeniem, ulepszeniem lub rozbudową wszystkich rodzajów małej infrastruktury, w tym inwestycji w energię odnawialną i w oszczędzanie energii” w ramach działania „Podstawowe usługi i odnowa wsi na obszarach wiejskich”, objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.

W ramach inwestycji wybudowanych zostanie 36 szt. przydomowych oczyszczalni ścieków w miejscowościach: Borkowizna, Dębina, Iżyce, Kielczewice Dolne, Kielczewice Górne, Kielczewice Maryjskie, Kolonia Kielczewice Dolne. Wartość kosztorysowa zadania: 732 533,90 zł. Wnioskowane dofinansowanie: 466 111,00 zł. W ramach wyżej wymienionego poddziałania 7.2 na realizację operacji typu „Gospodarka wodno-ściekowa”, dofinansowanie otrzymał również projekt „Budowa sieci kanalizacyjnej w Strzyżewicach”. Zakres rzeczowy zadania obejmuje budowę sieci kanalizacyjnej na odcinku 895,8 m w miejscowości Strzyżewice (od Bystrzycy Nowej do przepompowni za mostem w Strzyżewicach). Wartość kosztorysowa operacji: 924 410,31 zł. Wnioskowana kwota pomocy: 478 213,00 zł.

NOWY SAMOCHÓD DLA OSP ŻABIA WOLA

Projekt partnerski pn.: „Zabezpieczenie przeciwpożarowe i przeciwpowodziowe województwa lubelskiego poprzez zakup samochodów ratowniczo-gaśniczych dla Ochotniczych Straży Pożarnych”

Informujemy, że Gmina Strzyżewice bierze udział w projekcie partnerskim pn.: „Zabezpieczenie przeciwpożarowe i przeciwpowodziowe województwa lubelskiego poprzez zakup samochodów ratowniczo-gaśniczych dla Ochotniczych Straży Pożarnych” w ramach Osi Priorytetowej 6 Ochrona środowiska i efektywne wykorzystanie zasobów, z Działania 6.1 Bezpieczeństwo ekologiczne RPO WL na lata 2014-2020. Oddział Wojewódzki Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP Województwa Lubelskiego jest Partnerem Wiodącym, Partnerami Projektu są 43 Gminy, a samochody ratowniczo-gaśnicze docelowo otrzymają 43 Ochotnicze Straże Pożarne biorące udział

w projekcie.

Zgodnie z umową, całkowita wartość projektu wynosi 31.961 220,83 zł. Całkowite wydatki kwalifikowane projektu wynoszą 31 961 220,83 zł. Kwota dofinansowania nie przekracza 60% kwoty całkowitych wydatków kwalifikowalnych projektu, tj. 19.176.732,24 PLN. Wkład własny stanowiący nie mniej niż 40% kwoty całkowitych wydatków kwalifikowalnych projektu zapewniły samorządy gminne.

Głównym celem przedsięwzięcia jest poprawa stanu bezpieczeństwa ekologicznego województwa lubelskiego oraz zapobieganie degradacji środowiska naturalnego poprzez bardziej efektywne prowadzenie akcji ratowniczo-gaśniczych oraz szybsze i skuteczniejsze usuwanie skutków zagrożeń naturalnych i technicznych przez jednostki Ochotniczych Straży Pożarnych. Projekt jest zbieżny z główną misją funkcjonowania OSP polegającą na zapewnieniu ochrony życia, zdrowia i mienia ludzkiego przed pożarami, klęskami żywiołowymi i innymi zagrożeniami. Cel główny projektu zostanie osiągnięty przez zaopatrzenie jednostek OSP

w 43 samochody ratowniczo-gaśnicze (średnie i ciężkie), dzięki czemu zwiększy się poziom bezpieczeństwa publicznego, środowiskowego i ekologicznego, a przede wszystkim bezpieczeństwa przeciwpożarowego i przeciwpowodziowego wsi, gminy, powiatu, województwa oraz kraju w obliczu klęsk, katastrof i zagrożeń.

W ramach realizowanego zadania średni samochód ratowniczo – gaśniczy otrzyma Ochotnicza Straż Pożarna w Żabiej Woli, która należy do Krajowego Systemu Ratowniczo – Gaśniczego. Termin rzeczowego zakończenia projektu określony został do 03.11.2017 r.

Dzięki projektowi nastąpi pogłębienie płaszczyzny współpracy samorządów, Ochotniczych Straży Pożarnych i Związku Ochotniczych Straży Pożarnych Rzeczypospolitej Polskiej.

Wioletta Mucha



Co i gdzie zostało zrobione? Inwestycje Gminy Strzyżewice

Od końca czerwca do końca września zakończyliśmy następujące zadania inwestycyjne:

Przebudowa drogi gminnej Nr 107122L w Osmolicach Pierwszych na odcinku od km 0+000 do km 1+442 (droga szkolna). Koszt inwestycji wyniósł: 890 464,32 zł, finansowany ze środków budżetu państwa w ramach „Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019” oraz budżetu powiatu Lubelskiego i Gminy Strzyżewice. W ramach inwestycji wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej szerokości 4,50 m wraz z utwardzonymi pobocznymi i zjazdami, oznakowaniem pionowym i poziomym oraz zatoką przystankową wraz z peronem.

Przebudowa drogi gminnej nr 112511L w Kielczewicach Górnych na odcinku 290 m Koszt inwestycji wyniósł: 160 254,28 zł, w całości finansowany ze środków budżetu Gminy Strzyżewice. W ramach inwestycji wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej szerokości 3,50 m wraz z utwardzonymi pobocznymi i zjazdami, oznakowaniem pionowym.

Przebudowa drogi gminnej nr 112523L w Kielczewicach Górnych na odcinku 135 m (zjazd do mostu w Borkowiznie). Koszt inwestycji wyniósł: 126 332,56 zł, w całości finansowany ze środków budżetu Gminy Strzyżewice. W ramach inwestycji wykonano drogę o nawierzchni asfaltowej szerokości 4,0 m wraz z włączeniem do drogi powiatowej nr 2289L Strzyżewice – Zakrzówek oraz utwardzonymi pobocznymi i zjazdami, oznakowaniem pionowym i poziomym.

Budowa oświetlenia drogi gminnej nr 107142L w Kielczewicach Maryjskich. Koszt inwestycji wyniósł: 18 079,38 zł, w całości finansowany ze środków budżetu Gminy Strzyżewice. W ramach inwestycji wykonano oświetlenie na odcinku 428 m składające się 6 lamp.

Budowa oświetlenia drogi gminnej nr 107127L w Piotrowicach. Koszt inwestycji wyniósł: 46 250,68 zł, w całości finansowany ze środków budżetu Gminy Strzyżewice. W ramach inwestycji wykonano oświetlenie na odcinku 1 330 m składające się 25 lamp.

W trakcie realizacji są trzy odcinki dróg gminnych:

Przebudowa drogi gminnej nr 112457L w Piotrowicach na odcinku 200 m
Przebudowa drogi gminnej nr 107135L w Strzyżewicach na odcinku 406 m
Modernizacja drogi gminnej nr 112484L w Osmolicach Drugich na odcinku 400 m.

Na przełomie czerwca i lipca bieżącego roku wykonywane były remonty nawierzchni asfaltowych dróg gminnych. Zakres remontów cząstkowych emulsją i grysami objął nawierzchnie dróg gminnych na łącznej powierzchni 2 279,00 m².

Wykonano także likwidację przełomów na drogach gminnych w Dębszczyźnie, Piotrowicach i Bystrzycy Starej na łącznej powierzchni 122,19 m². Koszt remontów wyniósł 87 287,80 zł.

Na początku sierpnia wykonany został remont nawierzchni tłuczniowej drogi gminnej nr 107145L w Borkowiznie (droga na Zapotok) wraz z przebudową dwóch przepustów o śr. 40 cm w ciągu tej drogi na odcinku 230 m. Koszt robót wyniósł: 13 535,50 zł.

Zakończyły się ponadto zadania realizowane z Powiatem Lubelskim w zakresie przebudowy chodników w ciągach dróg powiatowych na terenie gminy Strzyżewice tj.:

przy drodze nr 2289L Strzyżewice – Zakrzówek w Kielczewicach Górnych na odcinku 380 m (w kierunku Zakrzówka) i w Kielczewicach Dolnych na odcinku 460 m (w kierunku Strzyżewic)

przy drodze powiatowej nr 2269L Lublin – Bychawa w Żabiej Woli na odcinku 403 m – jest to ostatni etap budowy chodnika spinającego odcinki wykonywane w latach poprzednich,

przy drodze powiatowej nr 2277L Strzyżewice – Żabia Wola w Osmolicach Pierwszych na odcinku 313 m (od osiedla w kierunku Osmofrostu).

Koszt zadań inwestycyjnych wyniósł 391 483,08 zł.

Justyna Prus



Chodnik przy drodze powiatowej w Kielczewicach Dolnych



Chodnik przy drodze powiatowej w Kielczewicach Górnych



Chodnik przy drodze powiatowej w Osmolicach Pierwszych



Chodnik przy drodze powiatowej w Żabiej Woli



Oświetlenie drogi gminnej w Piotrowicach (Kolonia)



Przebudowa drogi gminnej nr 112511L w Kielczewicach Górnych



Przebudowa drogi gminnej nr 112523L w Kielczewicach Górnych



Przebudowana droga gminna nr 107122L w Osmolicach Pierwszych



Wyremontowana droga gminna nr 107145L w Borkowiznie



Zatoka przy drodze nr 107122L w Osmolicach Pierwszych



STAROSTWIE DOŻYNEK Nowoczesność w zgodzie z tradycją

Starostów dożynek, jak co roku, wybiera się spośród mieszkańców gminy, którzy wyróżniają się pracowitością i cieszą się autorytetem w swoim środowisku. W tym roku zaszczytne obowiązki starostów pełnili Pani Marta Ciechońska i Krzysztof Rymarz.

Starościna Dożynek Pani Marta Ciechońska swoje 60 hektarowe gospodarstwo położone we wsi Iżyce prowadzi wraz z mężem Grzegorzem – to jego ojcowizna.

Wiodącym kierunkiem jest hodowla bydła, w tym 40 sztuk krów mlecznych i 30 sztuk jałowic. Roczna produkcja mleka wynosi 280 tys kg, co stawia gospodarstwo w gronie największych producentów mleka w regionie.

W uprawie polowej dominują: pszenica, kukurydza i buraki.

W tym miejscu należy jednak przyznać, że na dorobek gospodarstwa składała się wieloletnia praca teściów Zenona i Marii Ciechońskich, którzy swoim zapalem, wiedzą i wieloletnim doświadczeniem stworzyli podwaliny nowoczesnego gospodarstwa dostosowanego do najwyższych wymogów unijnych. Spełniły się tu również ich marzenia, żeby dorobek ciężkiej pracy przejęły dzieci. Ojcowizna to wielkie słowo, które nadal zyskuje na wartości, szczególnie w rodzinach rolniczych. Według tradycji ojcowizny nie powinno się sprzedawać, zniszczyć czy zaprzepaścić. Dorobek kolejnych pokoleń jednej rodziny powinien w niej pozostać.

Dziś Maria i Zenon Ciechońscy nadal służą młodym nieocenioną pomocą i dobrą radą.

Pani Marta z wyższym wykształceniem do niedawna pracowała w bankowości, teraz przebywa na urlopie wychowując dwoje dzieci - sześcioletnią córkę Hanię i trzyletniego syna Jasia. Spełnia się jako matka i gospodyni, ponadto pomaga mężowi w prowadzeniu dokumentacji i administracji gospodarstwa.

Starosta Dożynek Pan Krzysztof Rymarz wspólnie z żoną prowadzi od 1993 roku 32 hektarowe gospodarstwo rolne położone we wsi Franciszków, które również odziedziczył po rodzicach. Pomimo, że Pan Krzysztof pracuje zawodowo w Lublinie, to na co dzień z pasją oddaje się pracy na roli. W gospodarstwie pracuje w miarę możliwości cała rodzina: żona Magdalena, córka Karolina - studentka UMCS, syn Mateusz uczeń Technikum Geodezyjnego. Rodzina jest kolejnym pokoleniem, które zajmuje się rolnictwem. Ziemia przekazywana z pokolenia na pokolenie jest szczególnie pielęgnowana, a wychowanie w rodzinach wielopokoleniowych ma dobry wpływ na przekazywanie młodszemu członkom odpowiednich wzorców i wartości. Wszystko to wraz z majątkiem trwałym odziedziczył Pan Krzysztof, od najmłodszych lat mogąc uczyć się rzeczy praktycznych, o których nie piszą w podręcznikach.

Jego gospodarstwo od wielu lat wyróżnia się wysoką produkcją, zarówno pszenicy jak i rzepaku. Dobrze prowadzone gospodarstwo to efekt nie tylko wieloletniej praktyki zawodowej, ale również stałego modernizowania bazy masywnej i upowszechniania nowych technologii uprawy.

Pan Krzysztof jako Radny Rady Gminy Strzyżewice uczestniczy we wszystkich przedsięwzięciach na rzecz dobra społeczności lokalnej, jest również aktywnym członkiem Ochotniczej Straży Pożarnej.

Grzegorz Wrona



Starostowie dożynek 2017

Ośrodek Pomocy Społecznej w Strzyżewicach



Nasza instytucja zajmuje się wspieraniem osób i rodzin w wysiłkach zmierzających do zaspokojenia niezbędnych potrzeb i umożliwienie im życia w warunkach odpowiadających godności człowieka. Pracujemy zgodnie z Ustawą o pomocy społecznej i wykonujemy wszelkie określone w niej zadania. Do podstawowych czynności należą m.in. praca socjalna, realizacja programu 500+ oraz innych świadczeń rodzinnych, dożywianie dzieci, organizowanie i świadczenie usług opiekuńczych,

sprawienie pogrzebu osobom bezdomnym i samotnym oraz wiele innych obowiązków, jakie określa nam ustawa. W niniejszym artykule pragniemy przybliżyć nasze dodatkowe działania z nadzieją, że pomoże to zmienić postawę i wyobrażenie o naszej pracy naszemu lokalnemu społeczeństwu.

W naszym ośrodku znajduje się: dział świadczeń rodzinnych, dział pomocy społecznej, księgowość i kierownik. Współpracujemy z różnego rodzaju instytucjami np. policją, kuratorem, pracownikami ZUS, KRUS, lekarzami itp. To nie prawda, że jesteśmy pracownikami wykonującymi swoją pracę tylko siedząc za biurkiem. Nasza działalność owszem zaczyna się w budynku Ośrodka Pomocy Społecznej, ale dość często kończy się na terenie całej gminy. To my przyjeżdżamy do najbardziej potrzebujących domostw, niosąc swoje wsparcie i dobrą radę. Dzięki swojemu doświadczeniu, wiemy jak ważny jest dobrze opracowany plan działania z rodziną oraz empatyczne podejście do klienta. Niestety we współczesnym społeczeństwie, widnieją dość stereotypowe przekonania, z którymi wciąż walczymy poprzez swoją aktywną pracę.

Praca socjalna ciągle kojarzy się jedynie z wydawaniem świadczeń pieniężnych, jako jedyna forma pomocy. Dlatego też chcemy przedstawić jako dodatkowe działania dla na-

szej społeczności projekty, w których w ostatnim czasie uczestniczymy.

Projekt „Inkubator kwalifikacji” realizowany przez fundację EOS umożliwił powrót osobom w wieku powyżej 30 lat do aktywności zawodowej. Uczestnicy programu otrzymali m.in. takie wsparcie jak: poradnictwo zawodowe, pośrednictwo pracy, szkolenia i staże zawodowe. Odbływały się szkolenia o tematyce: opieka nad osobami starszymi, szkolenie z zakresu budownictwa, z zakresu odnawialnych źródeł energii oraz z zakresu transportu zbiorowego. Wśród naszych klientów opiekun osób starszych cieszył się największą popularnością. Część osób odbywała staż na terenie naszej gminy współpracując z Ośrodkiem Pomocy Społecznej. W trakcie odbywania staży, zainteresowani nabyli umiejętności podstawowej opieki i pielęgnacji chorego w zakresie podstawowym. Współpraca z tymi osobami przebiegała w przyjaznej atmosferze z nadzieją na zwiększenie zatrudnienia wśród osób pozostających bez pracy.

Kolejnym projektem jest „Partnerstwo dla młodzieży” w partnerstwie z fundacją OIC Poland. Skierowany jest dla osób młodych do 29 roku życia, bez pracy i nieuczących się. Aż 15-stu mieszkańców z naszej gminy przystąpiło do udziału w tym projekcie, zdobywając dodatkowe kwalifikacje zawodowe. Uczestniczyli w szkoleniach w zakresie obsługi biurowej,



usług kosmetycznych, montażu stolarki budowlanej i suchej zabudowy. Po ukończonych już kursach nasi podopieczni są w trakcie odbywania 4-miesięcznych staży zawodowych. Po sprawdzeniu się na stanowisku pracy istnieje możliwość stałego zatrudnienia, czego oczywiście wszystkim życzymy.

Trzeci projekt „Zintegrowany system wsparcia rodziny” we współpracy z fundacją FRIO jest w początkowej fazie realizacji. Założeniem projektu jest kompleksowa pomoc specjalistów najbardziej potrzebującym rodzinom. Dom objęty taką pomocą do swojej dyspozycji będzie miał spotkania z psychologiem, z psychologiem dziecięcym, terapeutą, terapeutą do spraw hazardu i uzależnień, mediatorem oraz psychiatrą środowiskowym. Nad całością projektu będą czuwać pracownicy socjalni wspierający dane rodziny. Wiemy, jak bardzo może być utrud-

niony dostęp do różnego rodzaju specjalistów, dlatego też naszym celem jest ułatwienie tych kontaktów proponując mobilność usług. Z niecierpliwością czekamy na efekty naszej pracy.

Przybliżając jedne z większych projektów realizowanych w bieżącym okresie przez Ośrodek Pomocy Społecznej na terenie gminy Strzyżewice nie możemy także zapomnieć o jednorazowych formach pomocy tj. „Energetyczny Tornister”, kolonie dla dzieci czy też darmowa dystrybucja jabłek. Ponadto w każdy czwartek w budynku gminnym nasi klienci mogą skorzystać z darmowych porad prawnych. Cały czas jesteśmy otwarci na nowe rozwiązania i rodzaje wsparcia. Chcielibyśmy, aby nasi klienci nie bali się współpracy z nami i nie traktowali nas jak „urzędników” zajmujących się wyłącznie „niepotrzebną dokumentacją”. Jesteśmy zo-

bowiązani procedurami, które są konieczne do prawidłowego prowadzenia spraw. Nie mniej jednak zawsze staramy się pomóc w uzupełnieniu potrzebnej dokumentacji tak, aby odciążyć naszych klientów. Pamiętajmy, że pomoc społeczna jest po to, aby dawać „wędkę a nie rybę”. Dążymy do usamodzielnienia się osób i rodzin, aby prawidłowo funkcjonowały w społeczeństwie, ale nie możemy ich wyręczać. Sam proces przemian niekiedy jest długotrwały i pracochłonny. Niestety nie zawsze nasze starania przynoszą oczekiwane efekty. Bez chęci współpracy nie zmienimy otaczającego nas świata. Nie ukrywamy, że nasza praca bywa ciężka i przykra, ale mimo wszystko nadal wierzymy w ludzi i chcemy im pomagać.

E.T.

Uśmiech i niezapomniane wspomnienia

Wakacje to czas, który kojarzony jest z okresem, kiedy dzieci poszukują różnorodnych, pomysłowych zajęć a także atrakcji, które pozwolą im aktywnie spędzić ten dwumiesięczny okres przerwy od szkoły. Dzięki dofinansowaniu z Funduszu Składowego Ubezpieczenia Społecznego Rolników, dzieci z Gminy Strzyżewice, w terminie od 9 sierpnia do 23 sierpnia 2017 r. miały okazję uczestniczyć w półkoloniach letnich w Szkole Podstawowej w Żabiej Woli zorganizowanych przez Stowarzyszenie Rodzin Katolickich.

W półkoloniach udział brało dwadzieścioro dzieci, m.in. z: Bystrzycy Nowej, Dębiny, Żabiej Woli, Kajetanówki, Kiełczewic Dolnych, Strzyżewic, Borkowizny, Osmolic oraz Dębszczyzny. Uczestnicy półkolonii letnich pod hasłem „Żyj zdrowo i kolorowo” zapoznali się z ogólnymi zasadami zdrowego odżywiania poprzez przedstawienie piramidy żywienia przez p. pielęgniarkę, tajnikami gotowania m.in. pizzy czy rogalików, poznaniu nowych miejsc a także poznaniu nowych przyjaciół. Dzieci poznając wymogi zdrowego żywienia stwarzały swoje salatkę owocową z sezonowych owoców, a także plakaty promujące zdrowy tryb życia.

W harmonogramie naszych kolonii również nie zabrakło zajęć kulinarnych czy balu przebierańców. Dzieci uczestniczyły również we wszelakich warsztatach plastycznych tj: scra-

booking, malowanie plecaków czy tworzenie wakacyjnych pocztówek.

Realizując nasze tegoroczne hasło półkolonii oraz zalecenia pani pielęgniarki, która wspominała, że niezbędnym aspektem do utrzymania zdrowego trybu życia jest aktywność fizyczna, dzieci codziennie brały udział w porannej rozgrzewce, wykorzystując przy tym różne formy zabawy wymyślone przez wychowawczynie. Dzieci brały także udział w zajęciach sportowych (piłka nożna, zbijak, dwa ognie, zabawy z chustą animacyjną)

Podczas kolonii odbyły się wyjazdy:

Nad Zalew do Janowa Lubelskiego w tym do Parku Linowego oraz do ZOOM Natury znajdujących się tuż przy Zalewie, do Magicznych Ogrodów w Trzciankach a także do Manii Skakania.

Półkolonisci każdego dnia mieli zapewnione II śniadanie oraz obiad.

Dzięki tak różnorodnemu programowi kolonii nikt się nie nudził, a przy tym wszyscy dobrze się bawili. Wycieczki zapewniły różnorodność w programie, a dzieci zdobyły większą wiedzę o niektórych miejscach. Przy zaangażowaniu wielu osób udało się stworzyć niezwykle atmosferę, dzięki czemu u dzieci panował ciągły uśmiech, a przy tym przyjemnie spędziły czas w towarzystwie nowo poznanych kolegów. Dowodem na to mogą być zdjęcia wykonane podczas półkolonii dołączone do naszego artykułu

Dziękujemy dyrekcji Szkoły Podstawowej w Żabiej Woli p. Grażynie Sprawce, Dyrek-

cji ZSP CK w Pszczulej Woli za udostępnienie miejsca na wypieki i poprowadzenie zajęć kulinarnych- Annie Szcześniak i Mirosławowi Worobikowi, wychowawcom półkolonii- p. Ewie Walasek, p. Agnieszce Paszkiewicz, p. Paulinie Mazurek, pełniącą również funkcję pielęgniarki podczas tegorocznych półkolonii, p. Wioletcie Mazurek za zajęcia plastyczne, p. Józefie Lidii Kowalczyk za zajęcia z wykorzystaniem techniki scrabooking oraz p. Krystynie Wenarskiej za przeprowadzenie zajęć z tworzenia wakacyjnych pocztówek. Dziękujemy również p. Łukaszowi Oleszko za wykonanie oryginalnych dyplomów na zakończenie półkolonii.

Dziękujemy wszystkim sponsorom, których pomoc okazała się bardzo potrzebna dla stworzenia idealnych półkolonii dla naszych dzieci. Dziękujemy p. Annie Siatkowskiej-Przewodniczącej Gminnej Komisji Ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Strzyżewicach, p. Elżbiecie Janeczko -Prezes Rejonowego Banku Spółdzielczego w Bychawie, p. Zofii Popławskiej- Prezes Spółdzielni Mleczarskiej w Bychawie, firmie Bianco Latte Polska Sp. z o.o.

Najważniejsze podziękowania kierujemy w stronę uczestników półkolonii - dzieciom, bez których nasze kolonie nie były bogate w uśmiech i niezapomniane wspomnienia. Dziękujemy za spędzenie z nami 10 dni wesołej, wakacyjnej zabawy.

Stowarzyszenie Rodzin Katolickich



„Tutaj staram się być wolny...”

Moim gościem jest Pan profesor Eugeniusz Sakowicz - teolog, religioznawca, encyklopedysta-leksykograf, a prywatnie mieszkaniac naszej Gminy.

- Dzień dobry. Witam serdecznie i dziękuję za chęć poświęcenia nam swojego cennego czasu. Spektrum Pana działania i zakres wiedzy jest bardzo szeroki...

- Dziękuję, jestem onieśmielony takim spojrzeniem na mnie. Trudno powiedzieć gdzie leży tego źródło. Może zacznę od tego, jak wyglądało moje dzieciństwo. Książki zajmowały niezwykle ważne miejsce w naszym domu, to był największy skarb. Mój ojciec był ich pasjonatem. Pamiętam, że ojciec zawsze po pracy miał książkę w ręku, trzymał też w dłoni ołówek, więc odziedziczyłem to „genetycznie” po nim – również czytam książkę z ołówkiem w ręku, pisząc jakby drugą książkę na marginesie, podkreślam myśli, stawiam wykrzykniki. Pamiętam również, że kluczowe miejsce w naszym domu, na naszych półkach zajmowały encyklopedie. (...) Gdy podjąłem pracę w Wydawnictwie Naukowym PWN w połowie lat 90-tych odpowiadałem za jeden z działów, a mianowicie Kościół katolicki. Ta pasja związana z encyklopedią pozwoliła odważnie wstępować na wiele pól badawczych. W encyklopediach PWN zamieściłem ponad 1500 autorskich haseł.

Wcześniej zajmowałem się religiami niechrześcijańskimi co dało mi fantastyczną przygodę z leksykografią i encyklopedystyką. To jest taka moja największa miłość. Zawsze kiedy siebie przedstawiam, to dodaję: encyklopedysta, leksykograf. Dziś w dobie rozwoju technologii i dostępu do Internetu, mamy częściej do czynienia z „wikiencyklopediami”, jednak w latach 70-tych tradycyjna encyklopedia była pewnego rodzaju wyrocznią. Uczeń, w którego domu była encyklopedia miał ciągle gości i wielu kolegów. W czasach kiedy chodziłem do szkoły, w klasie liczącej 44 osoby, tylko dwie miały w domu encyklopedię.

- Pochodzi Pan z Grudziądza, tam Pan się urodził i spędził swoje dzieciństwo. Proszę coś nam o tym opowiedzieć.

- Pochodzę z Grudziądza, jednak moi rodzice mieli swoje korzenie na Wileńszczyźnie. Moja mama urodziła się pod Wilnem, a ojciec na samym skraju Rzeczypospolitej. Losy wojenne tak się potoczyły, że moja rodzina trafiła do Grudziądza na Pomorzu. Część rodziny była zesłana na Syberię. Kiedy mówię skąd jestem, to zawsze dodaję, że jestem z Wileńszczyzny. Trudno powiedzieć, że jestem Pomorzanie. Wciąż szukam swojego miejsca na ziemi. Urodziłem się na Pomorzu, pracuję w Warszawie, a mieszkam na Lubelszczyźnie. Czyli jestem... pielgrzymem.

- Właśnie chciałam o to zapytać. Bo tych miejsc, z którymi jest Pan związany na mapach Polski już kilka jest. Chociażby Warszawa, w której Pan docelowo pracuje.

- Tak, od blisko 25 lat jest to moje miejsce pracy. Oficjalnie jestem z Warszawy, ale prywatnie jestem z Lubelszczyzny, z gminy Strzyżewice, przez lata z Lublina. Jednak duchowo i w głębi serca jestem z Wileńszczyzny. I nawet to, że teraz od kilku lat mieszkam na wsi, to jest to pewien rodzaj tęsknoty za tym co moja rodzina utraciła. Najbliżsi byli rolnikami, a więc obecnie wracam tak jakby do korzeni. Faktycznie, funkcjonuję zawodowo w Warszawie, ale mieszkając w Lublinie, wyjeżdżałem przez całe lata do Suwałk, gdzie prowadziłem zajęcia w filii warszawskiej Akademii Teologii Katolickiej, a później Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego. Jeździłem tam z wielką chęcią bo przecież Suwałki są blisko Wilna. To nie był żaden wysiłek i trud, bo będąc tam wiedziałem, że jestem blisko swoich korzeni rodzinnych. W moim sercu wciąż jest obecna tęsknota za tym miejscem: „Litwo! Ojczyzno moja! Ty jesteś jak zdrowie...”

- Czyli wcześniej głównie były to miasta? Obecnie mieszka Pan na wsi, na terenie naszej gminy.

- Tak, od ponad 6 lat, zaś siedlisko posiadamy od 16 lat. Czuję się tutaj jak u siebie. Nie odczuwam żadnej tęsknoty za miastem. Miałem mnie męczy. Gdybym odkrył wcześniej wieś, to pewnie nie uprawiałbym nauki tylko rolę. Może i dobrze, bo ... nie zdobywałbym kolejnych stopni naukowych, tylko uprawiałbym ziemię i powiększał arealy, a tak „gospodarzę” na 30 arach. Los w dużej mierze zleży od nas, ale nie do końca.

- To prawda, niektóre rzeczy dzieją się wręcz przypadkowo a mają olbrzymie konsekwencje dla całego naszego życia.

- Kiedyś, jak spojrzymy retrospektywnie na to co przeżyliśmy, to zauważymy jakiś logiczny porządek w tym wszystkim. Jeśli nawet jakieś nasze pragnienia się nie spełniły, to może spełniło się coś, czego nie pragnęliśmy. Jest w tym pewna harmonia. Chyba nawet to, że jestem teraz na wsi. W starożytnej Grecji ambicją każdego filozofa było posiadanie domu, założenie ogrodu, by starość spędzać w otoczeniu kwiatów, warzyw i ziół. Rozkoszować się pięknem przyrody. Daleko mi do greckich filozofów, ale kieruje mną pragnienie, by kolejne lata spędzać na łonie przyrody, a nie w oparach dymów, hałasie i spalinach. By móc czuć zapachy wsi, które są inne niż w mieście, a może nawet żyjąc w ogrodzie przygotowuję się do ogrodu wiecznego. Jestem teologiem, religioznawcą, dlatego też wątki te duchowe, religijne w moich słowach czy wypowiedziach będą się zawsze pojawiały, ponieważ nie tylko z dyplomu jestem znawcą religii i chrześcijaństwa, ale z głębi serca.

- Czy w swojej pracy zawodowej ma Pan styczność ze studentami?

- Tak, prowadzę wykłady, zajęcia. Doprowadziłem do magisterium 250 studentów, 130 broniło prac z zakresu teologii, zaś 120 z pedagogiki. Wypromowałem 14 doktorów teologii. Powstały nawet dwie prace magisterskie na mój temat, na dwóch różnych uniwersytetach w Polsce.

- Praca i podróże z nią związane zajmują Panu bardzo dużo czasu. Jak organizuje Pan czas, by mieć chwilkę na oddawanie się pasjom?

- Największą moim pragnieniem, pasją jest móc zatrzymać się w „pewnym” (to słowo można rozumieć na różne sposoby...) miejscu i nie ruszać się nigdzie. Ciągłe się przemieszczam i gdybym zebrał wszystkie bilety kolejowe (bo z reguły jeżdżę pociągiem), to okazałoby się, że kilkakrotnie objechałem kulę ziemską, dlatego chciałbym zwolnić bieg swojego życia. Kiedy różni bliscy, przyjaciele, znajomi wyjeżdżają na wakacje, to cieszę się, że ja jestem na kanikułach u siebie w domu. Bo dom i ogród to jest moja największa pasja. Często toczę wewnętrzną walkę czy uprawiać naukę, korygować, pisać, poprawiać teksty studentów, redagować artykuły naukowe, czy iść do ogrodu wyrwać chwasty, nasadzać rośliny. Widzę tu pewne podobieństwo między „uprawianiem” umysłu a ziemi. Umysł też jest zachwaszczany, degradowany, więc trzeba go w delikatny sposób oczyszczać. Tak jak się pielęgnuje ogród, należy pielęgnować myśl człowieka. Oczywiście z ogromną delikatnością i wrażliwością, aby nie zniszczyć całkowicie człowieka.

Jeśli chodzi o hobby, to z ogromną miłością zaczynam zbierać wizerunki Matki Bożej Ostrobramskiej. W domu mam ich chyba dziesięć. Niektóre są prymitywne (to nie jest w tym kontekście negatywne słowo), zakupione gdzieś na targu, bez wartości jako dzieła sztuki, ale dla mnie mają wartość sentymentalną. Przypuszczam że na terenie Gminy Strzyżewice najwięcej obrazów Matki Boskiej Ostrobramskiej jest u mnie w mieszkaniu.

- Dużo Pan podróżuje. Z pewnością to co Pan robi zmusza niekiedy do przemieszczania się. Czy mógłby Pan opowiedzieć naszym czytelnikom, czy są to tylko wyjazdy po naszym kraju, czy też zagraniczne?

- Nie ukrywam że wyjazd daleki jest w moich pragnieniach... jak najdalszy. Nie lubię wyjeżdżać, bo uwielbiam dom. Ogromnie cenię jego wartość, może dlatego, że moja rodzina straciła go na Wileńszczyźnie. „Stworzyłem nawet u siebie księgozbiór tak wielki”, że pisząc hasła do różnych encyklopedii, nie musiałem jeździć do bibliotek, tylko miałem podstawową literaturę pod ręką. Owszem, zdarzają się wyjazdy, ale głównie niezbyt długie w celach naukowych. Byłem kilka razy w USA, jednak najbardziej znam „Stany” z bibliotek. Nie każdy turysta bowiem spędza



dwa miesiące w New York Public Library, w której znajdują się wszystkie moje książki, z czego jestem bardzo dumny. Jeśli mam jakieś skojarzenie ze Stanami Zjednoczonymi to głównie z bibliotekami. Znam też fantastyczne biblioteki w Jerozolimie, a także ważne miejsca związane z historią chrześcijaństwa i judaizmu. Miałem nawet propozycję by zostać przewodnikiem po Ziemi Świętej, ale wybrałem drogę naukową. Odwiedziłem m.in.: Paryż, Kijów, Kapsztadt i inne miasta w RPA, Istambuł w Turcji.

- To oczywiście podczas tych wyjazdów konieczna jest znajomość języków obcych.

- Tak to prawda, dziś w zasadzie wystarczy znajomość języka angielskiego, który jest językiem komunikacji światowej. W mojej pracy konieczna jest jego znajomość, gdyż wygłaszałem referaty w różnych częściach świata. Cieszę się, z faktu, że moje dzieci porozumiewają się w kilku językach, nawet mój wnuk - Bernard, który ma cztery lata, komunikuje się w czterech językach.

- A propos rodziny, czy mógłby nam Pan powiedzieć coś więcej.

- Mam trzech synów i jedną córkę. Dwóch synów mieszka za granicą, gdzie pracują. Młode pokolenie jest dzisiaj odważne. Obecnie nie ma rodziny, gdzie przynajmniej jedna osoba nie pracuje za granicą. Osobom tym jest zdecydowanie łatwiej niż 30 lat temu, bo istnieje możliwość codziennego komunikowania się. Często nie odczuwają się nawet

tęsknoty za bliskimi. Kontakt z rodziną jest żywy. Osoby decydujące się na taką drogę muszą pogodzić się z odmienną mentalnością i otoczeniem kulturowym.

- Jak już wspomnieliśmy mieszka Pan z rodziną na terenie naszej gminy. Czy miejsce to spełnia Państwa oczekiwania?

- Jak najbardziej. Cisza, spokój, nawet jedzenie ma inny smak. Spożywamy to, co uprawiamy w ogrodzie: warzywa, zioła. Każdego dnia wypijam cały dzban przeróżnych ziół, które sam uprawiam. To miejsce otwiera mnie jeszcze bardziej na naturę, przyrodę, wycisza. Pozwala nade wszystko lepiej poznać siebie. Życzę wszystkim i sobie też, byśmy byli dumni, że mieszkamy na wsi. Dawniej był to kompleks, a obecnie nawet znajomi z Warszawy mi tego zazdroszczą. Tutaj staram się być wolny. Bardzo cieszę się z ciszy, a nawet tęsknię za jeszcze większą „pustelnią”. W domu nie mam ani telewizora, ani żadnego sprzętu, który by mnie rozpraszał. Jest „włączona” cisza, co pozwala mi myśleć.

- Czyli stara się Pan unikać kontaktu z urządzeniami, które zakłócają spokój?

- Ja ich po prostu nie mam. Żyję jak „pustelnik”. Nie płacę żadnych abonamentów, bo nie posiadam urządzeń, które abonament wymuszają. Niektórym trudno to to uwierzyć. Mam za to książki, które są moim „ekranem”. Moimi bohaterami, którzy żyją, są bohaterowie książek.

- Obecnie w domach jest przesyt tych urządzeń.

- Tak, wręcz utrudniają one komunikowanie się. Zanikają kontakty międzysąsiedzkie. Nie ma dzieci na podwórkach, mimo, że w ogródkach widać trampoliny, zjeżdżalnie, huśtawki i inne urządzenia. One siedzą przed telewizorami, komputerami zamiast bawić się na dworze.

- Ale chyba nie może sobie Pan pozwolić na całkowite „odcięcie” od świata. Czasem chyba jest Pan zmuszony korzystać chociażby z telefonu.

Tak, ale byłbym szczęśliwy gdybym go też nie miał. Może na emeryturze będzie to możliwe. Kiedyś dało się żyć bez telefonu, obecnie ma go prawie każdy. Ale czy przez to staliśmy się bliżsi sobie? Mam wrażenie, że telefon wręcz przeszkadza we wzajemnej komunikacji. I znowu wrócę do książki, która zawsze pozostanie książką i to się nie zmienia. Daje ona wolność, pozwala odkrywać świat, rozwija wyobraźnię. Nie korzystam z nowoczesnych czytników, nie oglądam telewizji, bo po co mam patrzeć na sztuczny świat, skoro na co dzień widzę piękne obrazy rozmawiając z ciekawymi ludźmi. Chociażby z takimi jak dzisiaj.

- Cieszę się i jednocześnie dziękuję za rozmowę oraz poświęcony czas.

Rozmawiała:

Monika Zagórska - Kozak

EUGENIUSZ SAKOWICZ (ur. 1958 r. w Grudziądzu),

teolog, religioznawca, encyklopedysta-leksykograf; profesor nauk teologicznych (od 2007 r.); profesor zwyczajny, kierownik Katedry Religioznawstwa i Dialogu Międzyreligijnego w Instytucie Dialogu Kultury i Religii na Wydziale Teologicznym w Uniwersytecie Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie; członek Komitetu Nauk Teologicznych Polskiej Akademii Nauk; inspirator oraz były kierownik Katedry Pedagogiki Kultury i Edukacji Międzykulturowej na Wydziale Nauk Pedagogicznych UKSW; konsultor Rady do Spraw Dialogu Religijnego Konferencji Episkopatu Polski, członek Komitetu do Spraw Dialogu z Religiami Niechrześcijańskimi tej Rady.

Autor ponad 300 publikacji oraz ponad 1 500 haseł oraz artykułów encyklopedycznych, wydał kilkanaście książek, m.in.: książki autorskie: *Dialog Kościoła z islamem według dokumentów soborowych i posoborowych (1963-1999)* (Warszawa 2000); *Religioznawstwo* (Lublin 2009) oraz książki pod redakcją: *Religie i pokój* (Lublin 1994), *Religie o drogach pokoju i bezdrożach wojny* (Lublin 1995); *Jan Paweł II. Encyklopedia dialogu i ekumenizmu* (Radom 2006).

Redaktor serii wydawniczej: „Religie Świata – Świat Religii”; oraz „Biuletynu Misjologiczno-Religioznawczego”, „Biuletynu Polonijnego”, „Biuletynu Socjologii Religii” w „Collectanea Theologica. Kwartalniku Teologów Polskich”; członek Komitetu Redakcyjnego „Studiów Nauk Teologicznych PAN”; zastępca redaktora naczelnego pisma „Studia Theologica Varsaviensia”; członek Rad Programowych oraz Rad Naukowych licznych pism teologicznych i serii wydawniczych.

Żonaty – od 1983 r. Ojciec czworga dzieci, dziadek jednego wnuka.



Profesor Eugeniusz Sakowicz

Wciąż powstają dzikie wysypiska śmieci

Jak bumerang powraca problem dzikich wysypisk śmieci. Wydawało się, że kiedy odbiorem odpadów objęci zostaną wszyscy mieszkańcy, wywożenie śmieci do przysiółkowego lasu po prostu już nie będzie się opłacać. Tym bardziej, że takie wyrzucanie śmieci jest działaniem całkowicie irracjonalnym wobec dobrze funkcjonującego w gminie systemu usuwania odpadów komunalnych: regularnego wywożenia śmieci zmieszanych i segregowanych, możliwości oddawania odpadów „kłopotliwych” do funkcjonującego na terenie oczyszczalni ścieków w Piotrowicach PSZOK-u, czy też podczas zbiórek objazdowych. Może to jednak siła przyzwyczajenia, które ponoć jest drugą naturą człowieka. Zmaganie się z dzikimi wysypiskami śmieci jest jak walka z wiatrakami, która pochłania znaczne środki finansowe. Pomimo likwidacji nielegalnych składowisk odpadów, wciąż powstają nowe. W ostatnim czasie na terenie gminy Strzyżewice zlokalizowano kilka nowych dzikich wysypisk śmieci. Odpady takie

jak: butelki szklane, folie, plastiki, pampersy, części samochodowe, wyrzucone zostały m.in.: w lesie w Polanówce, w Osmolicach Drugich, przy drodze w Kolonii Kielczewice Dolne. **W związku z powyższym apelujemy o zgłaszanie przypadków podrzucania odpadów w miejscach do tego celu nieprzeznaczonych oraz zapisywanie numerów rejestracyjnych pojazdów wykorzystywanych do nielegalnego wywozu śmieci, co pozwoli na wskazanie sprawców. Problem dzikich wysypisk można rozwiązać jedynie przy aktywnym współudziale mieszkańców gminy Strzyżewice.**

Osobom, którym zostanie udowodnione nielegalne pozbywanie się odpadów grozi m.in. administracyjny nakaz usunięcia całego wysypiska śmieci. Nielegalne składowanie śmieci stanowi wykroczenie, za które kodeks wykroczeń przewiduje kary nagany, grzywny lub aresztu (art. 162 Kodeksu wykroczeń). Pamiętajmy również, że porządek i czystość w naszym otoczeniu służy nie tylko estetyce, ale także zdrowiu i dobremu samopoczuciu. To od nas zależy, czy zdrowe i przyjazne będzie otaczające nas środowisko.

A. Janiszewska

USTAWA z dnia 20 maja 1971 r. Kodeks wykroczeń

Art. 162. [Zanieczyszczenie lasu]
§ 1. Kto w lasach zanieczyszcza glebę lub wodę albo wyrzuca do lasu kamienie, śmieci, złom, padlinę lub inne nieczystości, albo w inny sposób zaśmieca las, podlega karze grzywny albo karze nagany.
§ 2. Jeżeli czyn sprawcy polega na zakopywaniu, zatapianiu, odprowadzaniu do gruntu w lasach lub w inny sposób składowaniu w lesie odpadów, sprawca podlega karze aresztu albo grzywny.
§ 3. W razie popełnienia wykroczenia określonego w § 1 można orzec nawiązkę, a w razie popełnienia wykroczenia określonego w § 2 orzeka się nawiązkę - do wysokości równej kosztom rekultywacji gleby, oczyszczenia wody, wydobywania, wykopania, usunięcia z lasu, a także zniszczenia lub neutralizacji odpadów.



Dzikie wysypisko w lesie w Polanówce



Dzikie wysypisko w lesie w Osmolicach Drugich



Dzikie wysypisko przy drodze w Kolonii Kielczewice Dolne

KOLEJNA REWOLUCJA W ŚMIECIACH

Z dniem 1 lipca 2017 r. weszło w życie Rozporządzenie Ministra Środowiska w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów, które obowiązują na terenie całego kraju. Rozporządzenie wprowadza kolorystykę i oznakowanie pojemników/worków na odpady oraz ich zbieranie w podziale na cztery frakcje + odpady zmieszane: papier, szkło, metale + tworzywa sztuczne, odpady ulegające biodegradacji.

W związku z tym Gmina Strzyżewice przygotowuje się do wprowadzenia nowych zasad segregacji odpadów komunalnych. Jednak do końca 2017 roku, tj. **do dnia 31 grudnia 2017 r.** na terenie naszej gminy zasady segregacji odpadów na tzw. „frakcję suchą” i „frakcję mokrą” nie ulegną zmianie.

Sytuacja ta wynika z § 6 ust 3 Rozporządzenia, w którym przewidziano możliwość prowadzenia segregacji odpadów na terenie gminy na dotychczasowych zasadach do czasu trwania umowy z wykonawcą usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych wyłonionego przez gminę. Nasza gmina posiada aktualną umowę na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z firmą Ekoland Sp. z o.o. ważną do dnia 31.12.2017r.

Z dniem 1 stycznia 2018 r. ulegną zmianie zasady segregacji. Co to oznacza dla mieszkańców?

Obecnie na terenie naszej gminy odpady komunalne zbierane są z podziałem na dwie frakcje. Do pojemnika trafiają zmieszane odpady komunalne tzw. „frakcja mokra” a do worków odpady surowcowe tzw. „frakcja sucha”.

Od 1 stycznia 2018 r. zbierać selektywnie będziemy takie frakcje jak:

- 1.Odpady z papieru, tektury, odpady opakowaniowe z papieru i tektury w workach koloru niebieskiego z napisem „**Papier**”;
- 2.Szkło w workach koloru zielonego z napisem „**Szkło**”;

3.Odpady z metali, w tym odpady opakowaniowe z metali, odpady z tworzyw sztucznych oraz odpady wielomateriałowe w workach koloru żółtego z napisem „**Metale i tworzywa sztuczne**”;

4.Odpady ulegające biodegradacji, ze szczególnym uwzględnieniem bio-odpadów w workach koloru brązowego oznaczonych napisem „**Bio**”.

Natomiast, wszystko co nie zostanie wysegregowane, będzie trafiało do pojemnika na „**odpady zmieszane**”. Do takiego pojemnika wrzucamy wszystkie odpady, które nie nadają się do wrzucania do worków z selektywnie zbieranymi odpadami komunalnymi, do kompostowania lub do dostarczenia do PSZOK-u – tj. wszystko to, czego nie można odzyskać w procesie recyklingu z wyłączeniem odpadów niebezpiecznych.

Co w gospodarce odpadami ma zmienić nowe rozporządzenie?

Wprowadzenie kolorystyki oraz segregacji z podziałem na poszczególne rodzaje odpadów ma wspomóc gminy w osiągnięciu wymaganych poziomów recyklingu. Nowe rozwiązanie jest konieczne, aby dostosować się do wymogów stawianych przed UE. Wyższe poziomy odzysku odpadów mają przyczynić się do ochrony środowiska oraz bardziej zrównoważonego rozwoju.

Zatem drodzy mieszkańcy już dziś powinniśmy przygotować nasze domowe kosze na śmieci i umożliwić wygodny podział odpadów na poszczególne kategorie.

B.Szymula





Narodowe Czytanie

W piątek 8 września 2017 roku w Publicznej Szkole Podstawowej w Bystrzycy Starej im. Marii Kopnickiej odbyła się VI edycja Narodowego Czytania.

Głównym organizatorem była biblioteka szkolna. W spotkaniu udział wzięli uczniowie klas II i III gimnazjum oraz VII szkoły podstawowej.

Ta ogólnopolska akcja publicznego czytania polskich dzieł literackich, prowadzona jest od 2012 roku. Jej celem jest podkreślenie bogactwa polskiej literatury, uwrażliwienie na jej piękno i ukazanie roli, jaką wybrane utwory odgrywają w naszej historii i kulturze. W tym roku, podczas internetowego głosowania, do wspólnej lektury wybrano dramat Stanisława Wyspiańskiego *Wesele*.

W akcji Narodowego Czytania brali udział zaproszeni goście: zastępca Wójta p. Barbara Zdybel, Dyrektor Gminnej Biblioteki Publicznej w Strzyżewicach p. Monika Zagórska-Kozak, przewodnicząca Rady Rodziców p. Monika Jurkowska, uczniowie klas III gimnazjum oraz uczniowie ZSTR w Piotrowicach pod opieką p. Beaty Kamińskiej i p. Magdaleny Dec. Pomysłodawcą wspólnego czytania lektury był p. Mariusz Dudzicz.

Spotkanie rozpoczęliśmy od odczytania listu Prezydenta Andrzeja Dudy. Obejrzelśmy także prezentację multimedialną dotyczącą życia i twórczości Stanisława Wyspiańskiego. Następnie treść *Wesela* przybliżyli uczniowie z ZSTR w Piotrowicach, którzy przebrani w stroje tamtej epoki odegrali kilka scenek dramatu. Na zakończenie zaproszeni goście i uczniowie gimnazjum wspólnie odczytali ostatnie sceny dramatu. Tego dnia na chwilę przenieśliśmy się do Bronowic, gdzie odbył się ślub znanego poety, syna rektora Uniwersytetu Jagiellońskiego – Lucjana Rydla z córką gospodarza z Bronowic Małych – Jadwigą Mikołajczykówną. Na wesele dochodzi do spotkania dwóch świa-

tów: świata inteligencji krakowskiej i chłopów. Gości weselnych odwiedzają też postacie rodem z dramatu baśniowego i fantastycznego: Chochół, Widmo, Stańczyk, Hetman, Upiór, Wernyhora. Dzięki obecności tych postaci bronowicka chata staje się Polską.

Wszyscy czytający mimo trudnego języka dramatu doskonale poradzi sobie z postawionym przed nimi zadaniem. Serdecznie dziękujemy wszystkim, którzy w tym dniu znaleźli czas, aby wspólnie z nami wziąć udział w akcji Narodowego czytania.

Marianna Mech

Anna Samborska-Kamińska



Bychawskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Bychawie

ul. M. Rataja 6, 23-100 Bychawa,
tel. 81 566-02-27,

email: sekretariat@ebpk.pl, www.ebpk.pl

OGŁOSZENIE

Bychawskie Przedsiębiorstwo Komunalne Sp. z o.o. w Bychawie nawiąże kontakt z podmiotami chętnymi do odbioru (nieodpłatnego), w sezonie jesiennym 2017r., odwodnionych ustabilizowanych komunalnych osadów ściekowych (kod 19 08 05) w celu rolniczego wykorzystania jako nawozu naturalnego.

Ustabilizowane komunalne osady ściekowe z Oczyszczalni Ścieków w Bychawie spełniają wymagania prawne stawiane osadom do rolniczego wykorzystania. Są badane na bieżąco przez niezależne, uprawnione laboratorium. Wyniki badań są przesyłane do Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Osady są w pełni bezpieczne po względem sanitarnym.

Osady, jako nawóz naturalny:

- poprawiają strukturę gleby zawartą w sobie materią organiczną, zmniejszają kwasowość gleby (zawierają wapń i posiadają odczyn zasadowy: pH7,6),
- zawierają duże ilości azotu i fosforu nawozowego dopuszczalna dawka 3T suchej masy osadu na hektar zapewnia m.in. ok.
 - ** 115kg/ha azotu ogólnego
 - ** 145kg/ha wapnia
 - ** 63,9kg/ha fosforu
 - ** 1137kg/ha masy organicznej

Chętni proszeni są o bezpośredni kontakt z Oczyszczalnią Ścieków w Bychawie tel. 605665660, 655808010, 81 5660540, ul. Podzamcze 37, Bychawa, po szczegółowe informacje.

BPK Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo do wyboru ze zgłoszonych chętnych, podmioty najlepiej spełniające oczekiwania.



Tydzień Wychowania

Wychowanie do wartości to bardzo ważna idea Publicznej Szkoły Podstawowej im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych. Tegoroczny Tydzień Wychowania pod hasłem „Maryja wychowawczynią pokoleń” obchodzony był w formie projektu. Praca z uczniami każdego dnia była wyznaczona przez hasło dnia i zadania.

Poniedziałek był dniem dobrych słów i uprzejmości pod hasłem: „Kultura i szacunek tworzą mój dobry wizerunek”. Wychowawcy prowadzili rozmowy z uczniami na temat: Co to jest wychowanie? Uczniowie tworzyli drzewo życzliwości.

Wtorek to dzień zasad pod hasłem: „Kto zasad wychowania przestrzega, to z niego prawdziwie dobry kolega”. Pod okiem nauczycieli uczniowie pisali zasady dobrego wychowania w szkole i poza nią.

Środa była dniem plastycznym pod hasłem: „Dobre wychowanie w Kościele, w domu, przy stole, na podwórku i w szkole!” W formie plakatu

dzieci przedstawiły jak zachować się dobrze w danym miejscu.

Czwartkowe hasło dnia: „Hej Koleżanko! Hej Kolego! Zrób dla kogoś coś dobrego.” zachęciło uczniów do wzajemnej pomocy i dobrych uczynków. Uczniowie dowiedzieli się czym jest wolontariat i jak zostać wolontariuszem.

Piątek to dzień podsumowania naszych działań. Z przekonaniem towarzyszyło nam hasło: „Jestem dobrze wychowany i zasady dobre znam. Bycie grzecznym to wyzwanie, ale będę co mi tam!” Uczniowie wszystkich klas wytrwale prezentowali wyniki swojej pracy. Były wiersze i rymowanki o dobrym wychowaniu, piękne plakaty i szczegółowe zasady dobrego wychowania w szkole i poza nią. Klasa pierwsza zaśpiewała bardzo mądrą piosenkę o tym jak być dobrze wychowanym.

Tydzień Wychowania w naszej szkole to dobry sposób, aby kształcić w wychowankach kulturę osobistą i wizerunek, uczyć wzajemnej pomocy i akceptacji, a także dobrego słowa i języka na co dzień. Uczniowie PSP w Osmolicach wiedzą, że kultura osobista i dobre wychowanie to nasza wizytówka.

Aneta Tomasiak

„ Powiedz mi – zapomnę.
Pokaż mi – a zapamiętam.
Pozwól mi działać – a zrozumieję”
Konfucjusz

„ Wspomnień czar - doświadczyć samemu, by zrozumieć lepiej”

Zielona szkoła - to forma edukacji, która jest źródłem twórczej pracy nauczyciela i ucznia. Ma spełniać określone cele dydaktyczno-wychowawcze i integracyjne. Uczenie się przez przeżywanie przynosi większe efekty, niż nauka w szkolnej ławce, dlatego kolejny raz zorganizowałyśmy dla uczniów PSP im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Zieloną Szkołę. Tym razem był to czterodniowy wyjazd do Wieliczki, Tylicza, Muszyny, Krynicy Zdrój i Krakowa pod hasłem „Mierzmy wysoko- jedziemy w góry”. Dzięki temu nasi uczniowie mieli szansę bezpośredniego poznawania przyrody i pięknych zakątków naszego kraju, a jednocześnie możliwość bezpośredniego przeżywania i działania. W piękny czerwcowy poranek wyruszyliśmy w niezwykłą podróż. Nasza grupa składała się z 28 osób. Część uczestników po raz pierwszy w swoim życiu opuszczała ukochanych rodziców i dom rodzinny na kilka dni. Otuchy dodała nam Pani Dyrektor, która serdecznie nas pożegnała i życzyła szczęśliwej podróży. Miejsce zakwaterowania to „Willa Hamernik” w Tylliczu. Czekały tam na nas nie tylko ładne pokoje z łazienkami, ale przede wszystkim smakowite posiłki, życzliwy personel i wymarzona pogoda. Ktoś zapytał dlaczego Beskid Sądecki? Tyliz, Krynica Zdrój, Muszyna - to najbardziej malownicze zakątki tego regionu. A oto co zrobiło na nas największe wrażenie podczas Zielonej Szkoły. W pierwszym dniu przeniesiliśmy się do sali lekcyjnej głęboko pod ziemię, a zajęcia szkolne zamieniliśmy na wesołą wędrowkę solnymi korytarzami Kopalni Soli „Wieliczka”. Kolejnego dnia pobytu dotarliśmy do Krynicy Zdrój na Górę Parkową (732 m n.p.m.), gdzie słuchaliśmy niezwykłych opowieści pana przewodnika. Skorzystaliśmy tam z atrakcji o nazwie «Rajskie ślizgawki». Dzieci były zachwycone. Następnego dnia udaliśmy się do Krynicy Zdrój. Spacerowaliśmy po pięknym Parku Zdrojowym, oglądaliśmy ciekawe «rzeźby kwiatowe», których nie brak



w tym rejonie, odwiedziliśmy Muzeum Zabawek „Bajka”. Kupowaliśmy także pamiątki (a było w czym wybierać!). Oczywiście głównym punktem pobytu w Krynicy była wizyta w pełnej zieleni Pijalni Głównej wód mineralnych. Nazajutrz wybraliśmy się do Muszyny. Podróż rozpoczęliśmy od Ogródów Biblijnych, które znajdują się w pobliżu kościoła św. Józefa. Idąc główną ulicą w kierunku Rynku podziwialiśmy zabytkowe domy. Kolejny przystanek to Ogrody Zmysłów. Ten Kompleks parkowy „Zapopradzie” malowniczo rozpostiera się na niewielkim wzniesieniu. Roztacza się stąd przepiękny krajobraz na Dolinę Popradu oraz uzdrowisko. Park to kompleks alejek spacerowych, ścieżek rowerowych oraz urządzeń do ćwiczeń na wolnym powietrzu. Do tego strumień z kaskadami, sztuczne stawy, altanki, ławeczki i stylowe latarnie. Ogród zmysłów podzielony jest na kilka stref. Tego dnia udało nam się podziwiać malownicze zakątki Słowacji. Najbardziej smakowały nam słowackie lentilki, które znalazły się prawie w każdym plecaku. Kolejną atrakcją był Quest „Mofety i wodne skarby Tylicza”. Uczniowie szukali ukrytego skarbu rozwiązując zagadki zawarte w wierszowanych wskazówkach. W drodze powrotnej do domu zatrzymaliśmy się w Krakowie. Pierwszym etapem naszej wyprawy było Wzgórze Wawelskie. Później swoje kroki skierowaliśmy w kierunku Rynku. Mijając zabytkowe kamieniczki odwiedziliśmy Pałac Arcybiskupów Krakowskich ze słynnym

«oknem papieskim», a następnie podziwialiśmy takie zabytki jak: Sukiennice, Barbakan, Brama Floriańska, Kościół Mariacki. Atrakcji było co nie miara, nie sposób ich wszystkich wymienić i opisać! Jednym słowem SUPER!!! Wszyscy byliśmy oczarowani Krynica Zdrój, Muszyną, Tyliczem i Krakowem. Żałowaliśmy, że nasza przygoda już się kończy. Nie zapomniemy jednak wspólnie spędzonych, radosnych chwil. Ten pobyt nauczył nas wiele. To co widzieliśmy, to co zrozumieliśmy i tego czego doświadczyliśmy nie da się nauczyć z żadnej książki, ani podręcznika. Tam trzeba było być i samemu to przeżyć. Samemu doświadczyć, by zrozumieć lepiej.

Wychowawczyni PSP w Osmolicach



**Ze smutkiem zawiadamiamy,
że w ostatnim czasie zmarli:**

- Aniela Krąż z Kielczewic Maryjskich, l.79**
- Janina Bożek z Pawłowa, l. 77**
- Adolf Nowak z Kielczewic Maryjskich, l.75**
- Irena Kłodnicka ze Strzyżewic, l.89**
- Iwona Osiełeniec z Kielczewic Maryjskich, l.36**
- Genowefa Dyguś Franciszkowa, l. 88**
- Michalina Krusińska z Bystrzycy Starej, l. 89**
- Ryszard Kowalczyk z Osmolic Pierwszych, l.64**
- Jacek Sprawka z Dębiny, l.45**
- Adam Kozieł z Kielczewic Górnych, l. 60**
- Stefania Jargiło ze Strzyżewic, l. 87**
- Wanda Wilkołazka z Franciszkowa, l. 91**
- Marian Łączka z Bystrzycy Starej, l. 67**
- Krystyna Jacniacka z Żabiej Woli, l. 85**
- Bronisława Depta z Osmolic Pierwszych, l. 92**
- Franciszek Smoleń z Polanówki, l. 84**
- Janina Bednarczyk z Franciszkowa, l. 101**
- Kazimiera Włodarczyk z Piotrowic, l. 69**
- Emilia Krzyszczak ze Strzyżewic, l. 94**
- Wiesław Pietrzak z Polanówki l. 59**

**Rodzinom zmarłych wyrazy współczucia
i szczerego żalu po stracie najbliższych
składa Redakcja**

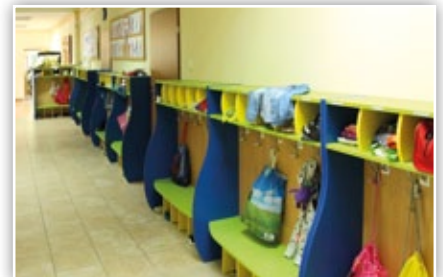


Samorządowe Przedszkole Publiczne „Parkowe Skrzaty” w Piotrowicach

Po wakacyjnym remoncie, w przedszkolu pracują trzy oddziały dla dzieci 5, 4, i 3 - letnich. Dawna jadalnia zamieniła się w przytulne, kolorowe miejsce do zabawy, na-

uki i wypoczynku dla najmłodszych dzieci. Posiłki dzieci zjadają w swoich salach. Wyremontowana i nowocześnie wyposażona została kuchnia i pomieszczeniach jej towarzyszące (zmywalnia, obieralnia i magazyn żywności). Nowy wygląd zyskała również łazienka: nowoczesne oświetlenie, estetyczne płytki na ścianach i podłodze, dostosowane do wieku dzieci toalety, umywalki i lustra, sprawiają że wszyscy z przyjemnością korzystają z tego miejsca. Położone zostały również nowe panele

na podłodze w pomieszczeniach pracy dyrektora i intendentki. Pomalowano cały korytarz. Do sal zostały zakupione nowe zabawki, pomoce dydaktyczne i urządzenia. Dzieci korzystają już z tablicy multimedialnej, bawią się na magicznym dywanie. Wszystko można zobaczyć na naszej stronie internetowej www.przedszkole-piotrowice.eu albo osobiście w przedszkolu. **Mamy jeszcze wolne miejsca !! Zapraszamy.**
Zespół SPP „Parkowe Skrzaty” w Piotrowicach



WIEŚCI Z ZESPOŁU SZKÓŁ TECHNIKI ROLNICZEJ IM. WINCENTEGO WITOSA W PIOTROWICACH

Wyjazd studyjny do Parlamentu Europejskiego

W dniach 3-7 września 2017 r. odbył się wyjazd studyjny do Parlamentu Europejskiego, zorganizowany przez pana posła do PE Krzysztofa Hetmana. Uczniowie z klasy II Technikum Mechanizacji Rolnictwa oraz pani Sylwia Adamczyk-Mizgała wyruszyli wraz z uczestnikami wyjazdu ze szkół powiatu lubelskiego do Brukseli, aby na własne oczy zobaczyć Parlament Europejski. Podczas pobytu w centrum Brukseli młodzież spacerowała po Dzielnicy Europejskiej i podziwiała Katedrę Św. Michała i Guduli, Mont des Arts, Pałac Sprawiedliwości, Pałac Królewski, Park Królewski oraz budynki Instytucji Europejskich. W Parlamencie Europejskim uczniowie wysłuchali prelekcji na temat pracy i roli Parlamentu oraz odwiedzili salę plenarną na której debatują posłowie. Kolejną atrakcją wyjazdu było zwiedzanie Brugii, miasta zwanego „Wenecją północy”, gdzie można było przepłynąć się łódką i spróbować najlepszych belgijskich wyrobów czekoladowych. Wyjazd do Brukseli wzbogacił wiedzę młodzieży na temat funkcjonowania Unii Europejskiej i był ciekawym doświadczeniem.

Narodowe czytanie „Wesela” S. Wyspiańskiego

8 września br. uczniowie z naszej szkoły brali udział w Narodowym Czytaniu – ogólnopolskiej akcji publicznego czytania polskich dzieł literackich. Jej celem jest popularyzacja czytelnictwa, zwrócenie uwagi na potrzebę dbałości o polszczyznę i wzmocnienie narodowej tożsamości. Akcja organizowana jest przez Prezydenta RP od 2012 r. Z tej okazji w naszej szkole odbyła się uroczysta akademii poświęcona twórczości Stanisława Wyspiańskiego.

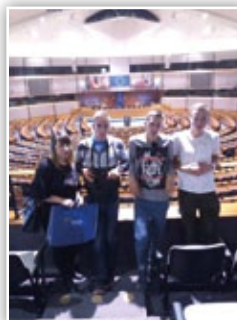
„Chłop potęgą jest i basta”, „świętości nie szargać”, „miałeś chmie zło-

ty róg” te kwestie z „Wesela” weszły na trwałe do repertuaru potocznej polszczyzny. Pretekstem do napisania dzieła był ślub Lucjana Rydla przyjaciela Wyspiańskiego, z wiejską dziewczyną Jadwigą Mikołajczykówną. Uroczystość odbyła się 20 listopada 1900 roku w bazylice Najświętszej Maryi Panny w Krakowie, a przyjęcie weselne w Bronowicach.

Wyspiański w *Weselu* przedstawił obraz społeczeństwa polskiego przełomu XIX i XX wieku. Pokazał niezdolność narodu do działania, przełamania marazmu i bierności. Według autora przyczyną tego stanu jest brak porozumienia między inteligencją a chłopami. Już w akcie I w scenach dialogowych mamy tego dowód. Bohaterowie nie potrafią się porozumieć. Dziennikarz bagatelizuje zainteresowanie Czepca światową polityką, Radczyni zagaduje Kliminę o pracę na roli, zdradzając ignorancję w tych sprawach.

W postaci dramatu doskonale wcielił się uczniowie klas III TH i III TS. Za organizację wydarzenia były odpowiedzialne: B. Kamińska i M. Dec. Jeszcze tego samego dnia nasi uczniowie w pięknych, ludowych strojach gościnnie wystąpili w Publicznej Szkole Podstawowej Im. Marii Konopnickiej w Bystrzycy Starej.

Sylwia Adamczyk-Mizgała, Magdalena Dec, Małgorzata Pruchnicka



Wizyta w Parlamencie Europejskim



Wizyta w Brugii

Pszczela Wola na „Dożynkach Prezydenckich w Spale”

W dniach 16- 17 września 2017 r. w Spale odbyły się Dożynki Prezydenckie.

Powiat Lubelski był reprezentowany przez Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Praktycznego w Pszczelnej Woli i Gminę Garbów. Oprawę muzyczną stoiska zapewniła Kapela Wojciechowska i Zespół Śpiewaczy Koła Gospodyń Wiejskich z Przybysławic.

Uczniowie Technikum Pszczelarskiego i Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych wraz z nauczycielami przygotowali wystawę produktów pszczelich, wyrobów z wosku i potraw z miodem. Zaprezentowali również ul demonstracyjny, który wzbudził duże zainteresowanie uczestników dożynek.

Stoisko Województwa Lubelskiego swoją obecnością zaszczylił Pan Prezydent Andrzej Duda wraz z Pierwszą Damą.



Anna Szcześniak

Para Prezydencka na stoisku Województwa Lubelskiego

Marszałek w Pszczelnej Woli

W bieżącym roku przypada 150 rocznica urodzin Józefa Piłsudskiego. 8 września 2017 r. w naszej szkole odbyła się uroczystość nadania na Sztandar Technikum Pszczelarskiego Złotego Krzyża Związku Piłsudczyków Rzeczypospolitej Polskiej. Dzień ten miał także szczególnie podniosły charakter dla uczniów klas pierwszych, gdyż w trakcie uroczystości miało miejsce ślubowanie klas pierwszych.

Wśród wielu gości obecni byli: Pan Józef Zysk Wiceprezes Zarządu, generał Związku Piłsudczyków; Radosław Janik Wiceprezydent Polskiego Związku Pszczelarskiego i Prezes Spółdzielni Pszczelarskiej Apis w Lublinie oraz grupa pszczelarzy z Warmii.

Ten świąteczny dzień rozpoczął się od odśpiewania hymnu narodowego następnie przypomniano sylwetkę tego wybitnego Polaka, pierwszego marszałka odrodzonego państwa polskiego, zwycięskiego wodza, twórcy legionów walczących o niepodległość Polski. Niewiele osób wie, że **Marszałek Polski Józef Piłsudski** był pszczelarzem. W Sulejówku posiadał małą amatorską pasiekę i sam w niej pracował, a swoim córkom Wandzie i Jadwidze opowiadał o życiu pszczół. Po odczytaniu tekstu Uchwały o nadaniu Zło-

tego Krzyża Związku Piłsudczyków RP, dekoracji sztandaru Technikum Pszczelarskiego dokonał Pan Józef Zysk w asyście Pana Mirosława Worobika - dyrektora szkoły. Po odznaczeniu odbyła się prezentacja odznaczonego sztandaru przed ustawionymi w czworobok uczniami, nauczycielami i gośćmi.

Okolicznościowe przemówienia wygłosili: Józef Zysk Wiceprezes Zarządu, gen. Związku Piłsudczyków i Radosław Janik Prezes Spółdzielni Pszczelarskiej Apis w Lublinie. W trakcie uroczystości zebrani odśpiewali pieśni legionowe.

W dalszej części uroczystości młodzież klas pierwszych złożyła ślubowanie. Na zakończenie odśpiewano hymnu Technikum Pszczelarskiego.

W załączeniu zdjęcie z uroczystości.

A.P.



„Najlepszy smak Lubelszczyzny” z Pszczelnej Woli

W dniu 8 września 2017 roku uczennice naszej szkoły w składzie Aleksandra Boguta, Karolina Bukowska i Sylwia Konefał wzięły udział w Konkursie „Najlepszy smak Lubelszczyzny” w ramach Europejskiego Festiwalu Smaków w Lublinie zorganizowanym przez Urząd w Marszałkowski i Polską Akademię Smaku. Konkurs ten miał na celu wyłanianie i promocję najlepszych produktów regionalnych i tradycyjnych, przetworów kulinarnych oraz nagradzanie i promowanie ich producentów.

Przedmiotem Konkursu było wyłonienie i nagrodzenie najlepszych produktów i przetworów kulinarnych pochodzących z Regionu Lubelskiego w następujących kategoriach:

produkty mleczne, produkty mięsne, produkty rybołówstwa, owoce i warzywa, wyroby piekarnicze i cukiernicze, oleje i tłuszcze, miody, napoje, w tym napoje alkoholowe (nalewki, wina, miody pitne, piwa, cydry). Produkty oceniała Kapituła Konkursu w skład której wchodził krytycy kulinarni, eksperci smaku, znawcy kuchni i produktów lokalnych oraz tradycyjnych.

Nasza szkoła została doceniona w kategorii konkursowej: miód, gdyż zwycięzcami konkursu zostały **miody: gryczany i lipowy** z pasieki ZSR CKP w Pszczelnej Woli.

Uczennice Technikum Żywności i Usług Gastronomicznych w Pszczelnej Woli, pod opieką Pani Małgorzaty Urban przygotowały trzy przysmaki: kaszak jagłany, piernik z Pszczelnej Woli i całuski pszczelowe. Przygotowane przez nas potrawy jak i sposób ich podania zdobyły uznanie zacnego jury, a przede wszystkim Pani prezes firmy „Multi Frigo” Mirosławy Gałań, która postanowiła uhonorować nas nagrodą specjalną w postaci zestawu garnków ze stali nierdzewnej.

Małgorzata Mendyk – Urban
Anna Szcześniak

Najlepsze życzenia z okazji ślubu

Uroczyste ogłaszamy, że w ostatnim czasie związek małżeński zawarli Państwo:

Monika Wojtyła i Tomasz Błasiak
Alicja Kuna i Wojciech Kochaj
Izabela Michałek i Krzysztof Piech
Katarzyna Piwnicka i Grzegorz Rejniak
Aneta Chochowska i Jarosław Świercz
Małgorzata Berecka i Adrian Kurzyrna
Olga Sobstyl i Mateusz Cięszczyk
Magdalena Burak i Wojciech Dziadosz

Ewelina Cisłak i Sebastian Gajda
Małgorzata Kochaj i Kamil Giza
Marta Sawerska i Przemysław Żajac
Ewa Dębowska i Paweł Woś
Marię Misztal i Sebastian Kozłowski
Anna Niewinna i Paweł Grela
Marta Kwapińska i Damian Zasada
Marta Wnuć i Przemysław Podsiadły
Agnieszka Misztal i Adam Leszko
Małwina Walczyk i Karol Michalec

Drodzy Nowożeńcy,
przyjmijcie serdeczne gratulacje
oraz życzenia wszystkiego
najlepszego na nowej drodze życia.

Tu i tak robi się teatr!

Od początku wakacji towarzyszy nam pewna magia, niosąca za sobą mnóstwo energii i motywacji do działania. Czar polega na tym, że w przeciągu wakacji odbyło się wiele wydarzeń oraz twórczych spotkań, zapadających głęboko w pamięć.

Zgodnie z tradycją, z końcem roku szkolnego zakończyliśmy twórczy sezon w Centrum. Kolejny rok pokazał, że Noc Świętojańska ma coraz więcej odbiorców zainteresowanych prezentacjami grup dziecięcych z CKiP, obrzędem nocy świętojańskiej oraz zabawą z muzyką świata na najwyższym poziomie.

W tym roku podziwialiśmy zjawiskowe występy taneczne, wokalne, karate, muzyczne, cyrkowe i teatralne. Mogliśmy odwiedzić wszystkie strony świata, zagłębiając się w cudowne brzmienia muzyki grupy NeoKlez, podziwiać obrzęd ognia w wykonaniu dziewcząt oraz grupy fireshow In Nomine. A przy tym podziwiać zaaranżowaną iluminacją świetlnymi przestrzeń przy dworku Koźmiana, podkreślona lampionami szczęścia wypuszczanymi przez najwspanialej wspierających rodziców dzieci z CKiP.

Te wskaźniki sprawiają, że Noc Świętojańska jest wspaniałym łącznikiem międzypokoleniowym, wspólną zabawą i radością z dokończenia odbiorców CKiP. Jest to koniec pewnego etapu edukacji kulturalnej, ale początek dający nowej jakości stawianej w kolejnym sezonie.

Magia nocy świętojańskiej dała początek innym wydarzeniom wakacyjnym.

16 lipca br. wspólnie podziwialiśmy próbę generalną Międzynarodowego Festiwalu „Śladami Singera” Ośrodka Brama Grodzka Teatr NN z Lublina.

Kilkunastoosobowa grupa artystów z całego świata odwiedziła Gminę Strzyżewice oraz miasta i miasteczka Lubelszczyzny, o których pisał noblista I.B. Singer. Autorski spektakl z elementami cyrku, tańca, muzyki i fireshow zgromadził mieszkańców, budząc w nich zainteresowanie postacią Jaszy Mazura- wędrownego magika, akrobata, głównego bohatera „Sztukmistrza z Lublina”.

Przez tydzień Piotrowice były przestrzenią twórczą dla artystów, tworzących objazdowy spektakl w ramach projektu Śladami Singera.

Kilka tygodni przerwy i ponowne zjawisko- we wydarzenie. Tym razem lokalnie, ale z rozmachem ogólnopolskim.

29 lipca w wyniku rekrutacji zebrała się dwudziestokilkuosobowa grupa młodzieży, na którą czekała wielka przygoda w poszukiwaniu historii miejsca, ludzi i przeżyć.

To właśnie wtedy stworzyła się silna grupa projektowa przedsięwzięcia „Oranżada w Słońcu. Lato w teatrze” programu Instytutu Teatralnego im. Zbigniewa Raszewskiego, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego.

Przygoda, która nauczyła młodych ludzi wspanialej współpracy oraz dialogu, powstała-



go w wyniku działań przy współpracy ze starszym pokoleniem.

Przez dwa tygodnie, bazując na opowieściach byłych pracowników i osób związanych z POM, stworzyliśmy mural i finałowe widowisko, połączone z muzyką na żywo. Za bazę posłużyły nam relacje mieszkańców z czasów istnienia POM.

Poczucie tożsamości z miejscem, historie z życia zarówno te dobre, ale, jak i złe, ogromne zasoby zdjęć archiwalnych i wspólne chwile z instruktorami z różnych części Polski dały młodzieży wspaniałą materiał na spektakl „o tym, co było, ale pozostało w mieszkańcach”.

Według współpracy zespołu projektowego z młodzieżą i mieszkańcami powstało widowisko słowno-muzyczne z elementami archiwalnych filmów i zdjęć i muzyki na żywo, które przyprawiło o śmiech i łzy niejednego widza. Wydarzenie zaprezentowane dwukrotnie 11 i 13 sierpnia zgromadziło ok. 600 osób, tym samym udowodniło, że małe miejscowości mają duże potrzeby, a najlepszy teatr tworzy się właśnie w nich!

To właśnie magia wydarzeń i współpracy ze społecznością daje kolejne pomysły na nowy sezon. Cały czas otwieramy się na nowatorskie pomysły. Działamy wspólnie i z myślą o wszystkich. Nowe formy zajęć, odświeżona kadra oraz plany na następne przestrzenie sprawiają, że można robić zwykłe rzeczy, w sposób niezwykle.

Do zobaczenia w Centrum!

Tomasz Hanaj





„Rowerem po najpiękniejszych zakątkach Gminy Strzyżewice”

W dniu 19 września 2017 r. odbył się II Gminny Rajd Rowerowy, który organizowała Gminna Biblioteka Publiczna im. Ewy Kołaczkowskiej w Strzyżewicach. W imprezie udział wzięli uczniowie szkół podstawowych z terenu Gminy Strzyżewice w wieku 11 – 13 lat wraz z opiekunami. Przedsięwzięcie miało na celu promowanie zdrowego stylu życia poprzez sport, popularyzację turystyki rowerowej jako formy rekreacji i aktywnego wypoczynku oraz promowanie działań na rzecz bezpieczeństwa w ruchu drogowym. Rajd miał również charakter ekologiczny, a jego zadaniem było upowszechnianie wśród uczestników zasobów przyrodniczych Gminy Strzyżewice – bogactwa flory i fauny, poznawanie naturalnego krajobrazu najbliższej okolicy, przy jednoczesnym zdobywaniu wiedzy na temat otaczającego środowiska. Uczestnicy oprócz konieczności pokonania 14 km trasy, poprawnego rozwiązania testu ze znajomości przepisów ruchu drogowego i zadań na wyznaczonym przez organizatorów szlaku, brali udział w konkurencjach sportowych oraz wykonywali plakat promujący Gminę Strzyżewice jako najpiękniejszy zakątek Lubelszczyzny. Imprezie towarzyszyło ognisko

integracyjne.

W zaciętej rywalizacji uczestniczyli rowerzyści z następujących placówek: PSP w Kielczewicach Górnych, PSP im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Strzyżewicach - Rechcie, PSP im. Marii Konopnickiej w Bystrzycy Starej, PSP im. Zofii i Juliusza Stadnickich w Osmolicach Pierwszych oraz PSP im. Rodziny Rohlandów w Żabiej Woli. Miejsce I zajęli uczniowie z Bystrzycy Starej, pokonując niewielką ilością punktów pozostałe drużyny. Organizatorzy dla wszystkich uczestników przygotowali nagrody rzeczowe w formie koszulek i gadżetów rowerowych oraz puchary dla każdej drużyny.

Tegoroczny rajd nie mógłby się odbyć gdyby nie nasi sponsorzy, którzy wsparli nas finansowo i rzeczowo. W tym miejscu pragniemy złożyć serdeczne podziękowania następują-

cym osobom i firmom: Marek Wójcik Plandeki Reklama; „Kemar” S.C. Marek Zajac & Marek Wójcik; Adam Cnota Zakład Kamieniarski Diatrak; Piotrowska Halina Sklep Spożywczo – Przemysłowy, Piotr Markowski Markowski Car’s; Anna Ożga Firma Usługowo Handlowa; Małgorzata i Grzegorz Kuna Piekarnia – Ciastkarnia Kuna; Mobilna Myjnia Parowa Kacper Moryl, Siedlisko Folkloru Marzanna. Dziękujemy ponadto Urzędowi Marszałkowskiemu Województwa Lubelskiego za przekazane gadzety.

Dziękujemy również wszystkim uczestnikom oraz opiekunom za przybycie i miło spędzony czas. Do zobaczenia za rok...

Pracownicy GBP im. Ewy Kołaczkowskiej w Strzyżewicach



Uczestnicy II Gminnego Rajdu Rowerowego

Udane rozpoczęcie drugiej części sezonu przez sztangistów GLKS „POM-ISKRA” Piotrowice

W dn.19.08.2017 r. w Hrubieszowie odbył się międzynarodowy turniej podnoszenia ciężarów „EURO-BUG XII” w którym wzięło udział 19 kobiet i 36 mężczyzn z Polski i Ukrainy. W turnieju wystartowało czterech zawodników GLKS „POM-ISKRA” Piotrowice. Pierwsze miejsce w kat 94 kg. z wynikiem 185kg. w dwuboju zajął Marcin Romanek. Drugie miejsca zajęli ; w kat. 62 kg. Bartłomiej Smoleń z wynikiem 145 kg. i w kat. +105kg. Marcin Pachuta z wynikiem 160 kg. Trzecie miejsce w kat. 77kg. z dobrym wynikiem 210 kg. zajął Adrian Wójcik.

W dniach 9-10 09.2017 w Puławach odbył się XIII Puchar Ziemi Puławskiej w którym wystartowało 21 kobiet i 42 mężczyzn, z piątką naszych zawodników. Wśród kobiet Marlena Polakowska startująca w kat.53 kg. zajęła drugie miejsce z wynikiem 125 kg. Wśród panów najlepiej zaprezentowali się; w kat. 62kg. Bartłomiej Smoleń z wynikiem 156kg. zajął I miejsce, Mateusz Jarocki w kat. 105kg. również zajął I miejsce z wynikiem 200kg. Drugie miejsca zajął Marcin Pachuta w kat. + 105kg. z wynikiem 178 kg. Trzecie miejsce zajął Marcin Romanek startujący w kat 94kg. z wynikiem 193 kg.



Drużyna z Puław. Od lewej_ Marcin Pachuta, Mateusz Jarocki, Bartek Smoleń, Marcin Romanek, Marlena Polakowska, trener Antoni Kawalek

Antoni Kawalek

NOC ŚWIĘTOJAŃSKA

Piotrowice, 24 czerwca



Dziękujemy za zaangażowanie i pomoc przy organizacji Nocy Świętojańskiej: Firmie Jakar –Jakub Pietroń, Damianowi Bogustawskiemu, Kamilowi Oleszko, Arkadiuszowi Wójtowiczowi, Łukaszowi Kowalikowi i Grzegorzowi Ciechońskiemu oraz wszystkim rodzicom zaangażowanym w działania CKIP:)



VII MIĘDZYNARODOWY FESTIWAL ŚLADAMI SINGERA

2017

TEATR, MUZYKA NA ŻYWO, CYRK, AKROBACJA, BEAT BOX, TEATR OGNI, HAPPENING, JOLICA SINGERA

Handwritten signatures and names:
 OUS
 orckaym
 Dla Piotra i Katarzyny
 Mateusz Roguski
 Valeria Ciomelitta
 Gild
 Aleksandra
 Miś Gradowski
 Little DJK
 OLA CIEŚLIK

Map of Poland with handwritten locations:
 16.07 PIOTROWICE
 17.07 KOICK
 18.07 PIASKI
 19.07 BYCHAWA
 20.07 KRASNIK
 21.07 SZCZEBRZESZYN
 22.07 JÓZEFÓW
 23.07 BIEGORAJ
 24.07 TYSZOWCE
 25.07 KRASNOBRÓD
 26.07 JANÓW LOBELSKI
 27.07 LUBLIN

WWW.SLADAMISINGERA.PL WWW.FACEBOOK.COM/SLADAMISINGERA WWW.YOUTUBE.COM/SLADAMISINGERA





W projekcie „Oranżada w Słońcu” brali udział i wystąpili:

Daria Gontarczyk, Patryk Sawerski, Olga Kopyś, Justyna Piechnik, Zuzanna Sagan, Martyna Wrzochal, Maja Kłos, Bartosz Wilk, Weronika Górecka, Gabriela Maj, Monika Krzyżak, Julia Kutyla, Maja Samborska, Agata Woźniak, Julia Chreścijan, Klaudia Woźniak, Maciej Krzyżak, Agata Wnuk, Gabriela Jurkowska, Gabriela Stanuch, Zuzanna Jurkowska, Grzegorz Biały

Ponadto wystąpili: Karolina Teter, Marcin Teter, Tomasz Pizoń, Adam Boruch, Mirosław Woźniak

ORKIESTRA ROZRYWKOWA CKIP oraz warsztaty
Łukasz Piechota, Przemysław Hanaj, Michał Dziewiński, Kosma Kalamarz, Michał Gąbka

POMYSŁ I KONCEPCJA MERYTORYCZNA PROJEKTU

Tomasz Hanaj
WARSZTATY TEATRALNE, SCENARIUSZ I REŻYSERIA

Arkadiusz Ziętek
WARSZTATY MURALU, SCENOGRAFIA

Tomasz „Maped” Pizoń

ZESPÓŁ CKIP

Barbara Gąbka, Łukasz Oleszko, Szczepan Kasiura, Marcin Tudruj

Projekt został zrealizowany dzięki zaangażowaniu i pomocy:
Zygmunta Madeja, Andrzeja Krzyżaka, Anny i Tadeusza Otróckich, Józefa Wilka, Tadeusza Betuika, Jana Wiewióry, Justyny Teter, Anny Welc, Sylwii Prus-Jamróż, Urszuli Krzyżak, Grzegorza Maja, Marka Przybyły, Jarosława Krzyżaka.

Ponadto dziękujemy:

Dyrektorowi ZSTR w Piotrowicach Januszowi Baranowi za udostępnienie przestrzeni na spektakl; Edwardowi Bąkowi za udostępnienie przestrzeni firmy EDBAK, Antoniemu Florczakowi - Muzeum Fotografii w Janowie Lubelskim za udostępnienie projektora filmowego, a także wszystkim osobom, które udostępniły archiwalne rekwizyty, pamiątki i zdjęcia.



ORANŻADA W SŁONCU
LATO W TEATRZE

FINAL
11/13 SIERPNIA 2017
TEREN DAWNEGO POM

